

**TALCO PARA CABALLEROS**  
**Vitabel**  
 PRODUCTO AFECTUOSAMENTE  
 CHARLES SWALES SIN SUZANA  
 SE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

**TALCO PERFUMADO**  
**PARA DAMAS**  
**Vitabel**  
 SE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

## Masacre en las calles de Austin, Texas

# Después de asesinar a su madre y a su esposa, mató a 12 personas e hirió a 34 pacíficos transeúntes

Austin, Texas, 1 (AP) - Un ex infante de marina asesinó hoy a su esposa y a su madre y después llevó un arsenal de armas a uno de los pisos superiores de la torre de la Universidad de Texas, desde donde mató a doce personas e hirió a 34.

La masacre no concluyó hasta que la policía ascendió hasta un balcón encima del francotirador y lo abatió a tiros de pistola y escopeta.

Con el francotirador mismo, el horrendo episodio dejó un saldo de quince muertos. Una decimosexta víctima fue la criatura aún no nacida de una mujer herida que estaba su octavo mes de embarazo.

El hombre fue identificado como Charles Joseph Whitman, de Lake Worth, Florida, estudiante de arquitectura de 24 años en la Universidad y en un tiempo jefe de muchachos exploradores de una Iglesia de Austin.

### MADRE Y ESPOSA ASESINADAS

Su esposa y su madre fueron asesinadas en sus respectivas casas - la primera apuñalada y la segunda a tiros - y la policía halló una nota en la que el matador daba las razones por su acción.

Según la policía, la nota hallada en el departamento de la madre dice que la mató "para evitarle sufrimientos, pues no quería que se viera en una situación embarazosa por todo esto".

Otra nota prendida a la puerta decía que la mujer dormía, para el caso de que alguien llamase.

También dejó una nota en el departamento de su esposa con la siguiente inscripción al final:

"Las 3.00 - esposa y madre ambas muertas".

### 90 MINUTOS DURO EL TIROTEO

El terror desencadenado por su furia homicida en los predios de la Universidad duró una hora y media.

Las continuas descargas de fusil, escopeta y pistola del francotirador desde las ventanas de los cuatro costados del vigesimosexto piso de la torre impidieron acercarse inmediatamente a las víctimas que yacían diseminadas abajo.

La policía se apostó detrás de árboles y edificios y atacó al francotirador con fusiles y escopetas dotadas con miras telescópicas.

El sargento de policía Donald Kidd dijo que no había registrado la casa de Whitman, a varios kilómetros de la Universidad, después que el padre de la esposa del francotirador "me llamó desde Needville y me pidió que fuera a ver". Needville es una pequeña población cerca de Houston.

Kidd dijo que entró por una ventana y descubrió el cadáver de la esposa.

La madre de Whitman fue hallada sin vida en su lujoso departamento en un quinto piso, a unas dos cuadras de la Universidad.

### MASACRE INAUDITA

Algunas de las víctimas fueron derribadas cuando caminaban por la activa avenida frente a la Universidad. Durante la hora del almuerzo. Otras recibieron balazos al buscar refugio en el amplio paseo arbolado que rodea la base de la torre.

La torre, sitio característico de Texas, es una estructura de cuatro lados, establa, de 30 pisos de alto, en el centro de los predios universitarios. Es la construcción más elevada de Austin y desde su piso superior se domina la ciudad entera.

El francotirador comenzó a seleccionar balcones a las 11:55 y fue muestro a las 13:20. Cuatro policías penetraron en la torre a través de un túnel subterráneo, subieron a una terraza de observación sobre el piso 26 y le dispararon cuando les empujó un fusil.

El jefe de la policía Bob Miles, dijo que el agresor advirtió que los policías se le acercaban desde arriba cuando doblaron una esquina de la plataforma de observación.

Al alzar el fusil, el agente Ramón Martínez le disparó seis veces con un revólver calibre .38 y el agente Houston McCoy le hizo un disparo con una escopeta. Miles añadió que el agresor estaba armado con tres fusiles de grueso calibre, uno de ellos equipado con mira telescópica; una pistola Luber alemana, y una escopeta recortada calibre 12.

También, según Miles, tenía un recipiente plástico de gasolina y agua y alimentos, además de abundantes municiones en una caja.

### LLOVIZNA DE BALAS

Cuando los disparos comenzaron muchas personas salieron corriendo de edificios universitarios para ver qué pasaba. Al llover las balas, buscaron refugio, algunas gritando aterrizadas.

El fuego del agresor impidió que algunas de las víctimas pudieran ser atendidas durante una hora bajo un sol intensísimo. Finalmente camiones blindados que se emplean para transportar dinero fueron puestos en servicio como ambulancias.

A lo largo de las calles que bordean los terrenos universitarios la gente buscó refugio en las callejuelas y se ocultaba detrás de autos y edificios. La policía bloqueó el tránsito en varias manzanas y estableció el sitio.

Hasta que Whitman fue muerto, la policía no estuvo segura de cuántos tiradores disparaban. El agresor pasaba de un lado a otro del piso 26 con rapidez, y disparaba en todas direcciones. A veces los disparos se espaciaban unos 30 segundos, en otros se sucedían en un vivo staccato.

"De la torre surgían distintos sonidos como de pistola, fusil y luego el arma de mayor detonación", dijo Susana Bradshaw, empleada de la Universidad que iba caminando cerca de la torre al comenzar los disparos.

### PERIODISTA HERIDO

"Todo el mundo corría. Algunos gritaban que habían sido heridos", dijo la señora Bradshaw.

Robert Beard, de 26 años de edad, ex infante de marina y actualmente periodista de The Associated Press, está entre los heridos. Recibió un balazo en el hombro izquierdo cuando corría por un espacio abierto detrás de dos patrulleros.

"Ese tipo debe ser un tirador increíble", dijo Beard desde la cama del hospital.

Beard y otras víctimas fueron trasladadas al Hospital Breckenridge. Muchos fueron atendidos en los pasillos, cuando las facilidades hospitalarias se vieron agobadas por el arribo de las ambulancias.

Después de terminar el tiroteo, millares de personas se reunieron en la plaza frente a la torre. Otros heridos fueron localizados y fue llamado a sacerdotes.

El cadáver de Whitman fue sacado de la torre a las 14:15 con el rostro cubierto con un paño manchado de sangre.

### NALLAZO MACABRO

Tan pronto fue conocida la identidad del francotirador la policía registró la casa de Whitman y su esposa, y el departamento de su madre. Las dos residencias están cerca de la Universidad. Ambas muertes fueron encontradas muertas.

El sargento de la policía Donald Kidd dijo que penetró en la casa de Whitman por una ventana y halló a su esposa, de 23 años de edad, muerta a cuchilladas.

El Teniente Merle Wells declaró que Whitman había dejado una nota en la que expresaba que "debió matar" a su esposa al recogerla en la oficina de la compañía de telefonos, donde trabajaba de noche. Wells añadió que la nota tenía esta indicación: "Las 3.00 - mi esposa y mi madre muertas". Agregó que Whitman "traía de fuertes dolores de cabeza y había visitado a un psiquiatra". Dijo además que la nota hablaba de "sentimiento de depresión, sentimiento de violencia".

Mantenido también el policía que Whitman llamó al jefe de su esposa a la compañía telefónica a las 9, y él dijo que ella estaba enferma.

La esposa de Whitman era profesora de ciencias durante el otoño en la escuela secundaria Lanier de Austin. Es hija de Raymond Leissner, agente de bienes raíces y comercero de arroz en Needville, Texas. Su matrimonio databa de 1962 y se efectuó en Needville.

### HOJA DE SERVICIOS DEL ASESINO

En Washington, el Departamento de Defensa dijo que Whitman sirvió en el cuerpo de Infantería de Marina seis años y actualmente pertenecía a la reserva. Un vocero declaró que se alistó en el cuerpo el 6 de julio de 1959, en Florida, y fue licenciado el 18 de julio de 1965, como alistado de primera clase de la reserva.

## Problemas de amor filial desequilibraron la mente del autor de la masacre

AUSTIN, (TEXAS), 1 (AFP) - Para liberar a su madre de los sufrimientos morales de una investigación y de un proceso, es, al parecer, por lo que Joseph Whitman la asesinó de un balazo en la cabeza, antes de subir con su arsenal a la torre de la universidad de Austin, desde donde sembró el terror durante una hora y media.

El Inspector Merle Wells, de la policía de Austin, reveló que en una nota encontrada en el departamento de Whitman, éste le decía a su madre que "la libraría de sus sufrimientos y que no quería que ella se preocupara por aquello".

El Inspector reveló igualmente que el asesino agregaba en la nota que "si existe un paraíso, él estaba seguro que ella lo alcanzaría y que se liberaría de sus dolores y su pena".

Whitman expresaba también en la nota que "allentaba un odio mortal hacia su padre" y que lamentaba que su madre, separada de aquél hace seis meses, "hubiera dado los veinticinco años más hermosos de su vida a ese hombre".

Al saber que su hijo había asesinado a quince personas en la

universidad de Austin, el padre de Whitman declaró, en su domicilio de Lake Worth, en Florida, que podría ser su separación de su esposa una de las razones de la demencia de su hijo. "No sé si eso tendrá algo que ver con lo que acaba de hacer", expresó.

Whitman dejó otra nota en la puerta del departamento de su madre que decía: "Roy (persona no identificada), no iré a trabajar hoy, me he acostado tarde anoche. Quisiera reposar. Por favor, no me perturben (Firmado) Sra. Whitman".

Los investigadores encontraron una tercera nota cerca de la cama en donde la esposa del asesino yacía ensangrentada, desnuda y cubierta con una sabana. Los policías no han querido leerla a los periodistas.

Sin embargo, informaron que "Whitman se declaraba fuertemente desequilibrado mentalmente y que había tenido una consulta de dos horas con un siquiatra".

La esposa del asesino fue apuñalada. Whitman trató, al parecer, de secar la sangre con una toalla que fue encontrada sobre la sabana. El homicida declaraba, por otra parte, en la nota, que "adundantes presiones se abatían sobre él" y que había decidido "luchar solo".

La policía encontró otros dos fusiles de grueso calibre y dos revólveres de marca "Derringer" en el departamento de Whitman, quien poseía un verdadero arsenal.

## El nuevo jefe supremo de Nigeria narra los últimos acontecimientos

LAGOS (NIGERIA), 1 (AFP) - El teniente Coronel Y. Gowon fue nombrado jefe supremo de las Fuerzas Armadas nigerinas del país y fue encargado de tomar en sus manos la situación, anunció él mismo en un mensaje a la nación por radio Lagos.

El teniente Coronel Gowon ordenó a todos los soldados que permanezcan en sus cuarteles y afirmó que cualquier acto de sabotaje y terrorismo será severamente reprimido. Prometió restaurar el poder civil lo más pronto posible y examinar detenidamente el problema de la liberación de los prisioneros políticos.

El nuevo jefe supremo narró brevemente los recientes sucesos: Al amanecer del 29 de julio estalló un motín en la guarnición de Abeokuta, donde dos oficiales y un suboficial fueron asesinados. El movimiento se extendió luego a Abadan e Ikeja donde hubo otros muertos.

En Ibadan, dijo el Teniente Coronel Gowon, la sede del Gobierno fue atacada y el General Aguiyi Ironsi y el Gobernador militar Faguyi cayeron prisioneros, aunque la situación fue rápidamente dominada, se informaba después que los desórdenes habían ganado el norte, como un reguero de pólvora, pero que las tropas leales los habían sofocado.

# EL PARAGUAYO QUE VENDIA ARMAS DE PROCEDENCIA BOLIVIANA A GENTE DE SU PAIS SERA JUZGADO MILITARMENTE

POR DISPOSICION DEL GABINETE MINISTERIAL DE LA JUNTA, REUNIDO AYER EN FORMA EXTRAORDINARIA... ESA MISMA SESION DISPUSO ANULAR LAS ELECCIONES EN ONCE DISTRITOS DEL DEPARTAMENTO PANDO, POR HABERSE REGISTRADO IRREGULARIDADES... EL MINISTRO DE GOBIERNO PRESENTARA HOY EL SALUDO DEL EJECUTIVO A LOS NUEVOS LEGISLADORES.

El ciudadano paraguayo que fue detenido en Santa Cruz, durante la semana pasada, al haber sido descubierto como el principal implicado en el tráfico clandestino de armamento entre nuestro país y el suyo, será juzgado por los tribunales militares de Bolivia.

Esa determinación fue adoptada ayer por el Gabinete Ministerial de la Junta Militar de Gobierno, en sesión extraordinaria. En la misma oportunidad, se autorizó al Ministro de Gobierno para que presente hoy el saludo del Ejecutivo a los nuevos legisladores; y se resolvió anular las elecciones en once distritos del Departamento Pando, por haberse registrado irregularidades en el verificativo de los comicios y en el recuento de votos.

### JUICIO MILITAR

Según informó el Ministro de Gobierno, a la conclusión del Gabinete Ministerial, en la reunión se dispuso que Francisco Silva, el ciudadano paraguayo detenido por vender armamento de procedencia boliviana en su país, sea juzgado por tribunales militares bolivianos.

Silva fue apresado en Santa Cruz y el Gobierno dispuso su traslado a esta ciudad. Acá declaró ser opositor al régimen del General Alfredo Stroessner. Dijo pertenecer al Partido Liberal, del cual afirma ser alto dirigente y contar con apoyo de varios jefes militares en ejercicio y que ellos tienen la firme determinación de continuar su movimiento subversivo hasta lograr el derrocamiento del Presidente Stroessner.

De acuerdo a las informaciones oficiales, Francisco Silva señaló que las armas que vendía en su país las adquiría de militantes del MNR y denunció, concretamente,



Dos vistas del estado en que quedó el inmueble de la avenida Ecuador que se derrumbó ayer debido a unas excavaciones que se realizaban en su parte inferior para construir dos almacenes. Las excavaciones debilitaron los cimientos dejándolos sin ningún soporte lo que ocasionó que la construcción se viniera abajo con gran estruendo.

# Barrientos completó ayer un esquema de su Gabinete

EL FRB PROPUSO ANOCHE LOS NOMBRES DE HUGO BOZO Y JORGE SOLIZ PARA LOS MINISTERIOS DE AGRICULTURA Y DE AA.CC.

Un esquema de la composición del primer equipo ministerial del Gral. René Barrientos Ortuño fue completado ayer, aun cuando en la noche seguía discutiéndose el nombre de la persona que ocupará el Ministerio de Asuntos Campesinos y todavía no se había recibido ninguna respuesta a la invitación a Falange y al Partido Democrático Cristiano.

En círculos políticos y en fuentes allegadas al Gral. Barrientos ayer se especulaba sobre algunos nombres de probables ministros sin que hubiera sido posible con-

firmar esas versiones. En la casa del Presidente electo se dijo que era prematuro hablar de la composición del próximo gabinete, pero trascendió que entre otras personas habían sido consultadas el Gral. Bernardino Bilbao Rioja, Gonzalo Romero, Mario Rolón Anaya, Carlos Walter Urquidí, Remberto Capriles Rico y Fernando Díez de Medina. Por otra parte, las acciones de Alberto Crespo Gutiérrez como probable Canciller, de Antonio Arguedas para el Ministerio de Gobierno y de Hugo Bozo Alcócer para Agricul-

tura, subieron notablemente aunque, en última instancia, corresponderá al Gral. Barrientos la designación final.

En cambio, no se indicaron nombres de miembros de la democracia cristiana pues según se captó en círculos de ese partido, la invitación del Presidente electo fue dirigida a esa organización política para que designe a la persona que la deba representar en el gobierno de Barrientos.

Por otra parte, anoche se discutía en casa del Presidente electo la situación de los campesinos dentro del equipo ministerial que será posesionado la tarde del sábado 6 de agosto. El propósito de Barrientos es de llevar hoy un anuncio a Ucuëña, donde se presentará poco antes del mediodía. Barrientos retornará en la tarde para no moverse de La Paz hasta que asuma el mando de la Nación.

### CANDIDATOS DEL FRB

El FRB cumplió anoche prolongada reunión calificada de importante. Allí se discutió la representación que tendrá en el gabinete de Barrientos y se aprobaron dos nombres: Hugo Bozo Alcócer para Ministro de Agricultura y Jorge Soliz Román para Ministro de Asuntos Campesinos. Ambos nombres fueron llevados a la consideración del Presidente electo concluida la reunión.

Sin embargo, la reunión, según trascendió fue turbulenta y según se informó extraordinariamente, como resultado de ella era posible que algunas personas del Frente, ya invitadas por Barrientos, al no recibir respaldo de esa organización política, declinaron esas invitaciones.

### ANUNCIO DE BARRIENTOS

El Gral. René Barrientos, a las 8.30 horas del sábado 6 reunirá a los periodistas y corresponsales extranjeros en un desayuno que se servirá en su residencia de La Florida, oportunidad en la que dará a conocer la composición de su gabinete. Al mismo tiempo, resumirá su programa de gobierno, el cual lo dará a conocer también en el mensaje que leerá ante el Congreso Nacional en la tarde del mismo día.

En el acto de la transmisión del mando presidencial, el 6 en la tarde, que se realizará en el Palacio Legislativo, Barrientos se presentará vestido de civil. En la noche, durante el banquete que se servirá en el Palacio de Gobierno investido ya como Presidente Constitucional de la República, se presentará de uniforme llevando sobre sus palas doradas de general cuatro estrellas correspondientes al grado de Capitán General de las Fuerzas Armadas que confiere la Constitución Política del Estado al primer mandatario.

### VIVIENDA

Según trascendió, el Gral. Barrientos muestra preocupación por el problema de la vivienda en Bolivia y, en tal sentido, uno de sus primeros decretos será el de dar nueva estructura al actual Ministerio de Obras Públicas, para convertirlo en Ministerio de Obras Públicas y Vivienda.

(Pasa a la página 7)



El "avión espía" U-2, norteamericano, se precipitó desde 20 mil metros de altura, hasta estrellarse contra la colina que aparece en la fotografía izquierda. La parte que aparece quemada, es el sitio exacto donde hizo impacto la masa mayor. Uno de los motores, el caído 300 metros más abajo del lugar central del impacto, es observado -foto central- por el Segundo Secretario de la Embajada de Estados Unidos en Bolivia, Laurence Pezullo. Bolivia pidió explicaciones al gobierno norteamericano por las operaciones del avión U-2 en espacio aéreo boliviano. La aeronave conducida por Robert D. Hickman, por la velocidad adquirida al caer, se fue desintegrando en el aire. Una de



las alas -uno de los trozos más grandes que quedó del aparato- cayó a considerable distancia del cuerpo central, -foto izquierda- abarcando en total, los restos esparcidos, un área de 800 metros. El piloto del "avión espía" quedó completamente destrozado. Sólo pequeñas fracciones de su cuerpo fueron encontradas. Rollos de películas de reconocimiento, cintas magnetofónicas destrozadas y semiquemadas, trozos de los botines del piloto, con pequeños pedazos de carne, el paracaídas destrozado, una réplica del brevet del Cap. Hickman y fierros retorcidos y quemados, quedan como saldo del extraordinario aparato de reconocimiento, el tercero de que se tiene conocimiento que cayó a tierra: uno derribado por los rusos, otro por los cubanos y el caído en Oruro.



las alas -uno de los trozos más grandes que quedó del aparato- cayó a considerable distancia del cuerpo central, -foto izquierda- abarcando en total, los restos esparcidos, un área de 800 metros. El piloto del "avión espía" quedó completamente destrozado. Sólo pequeñas fracciones de su cuerpo fueron encontradas. Rollos de películas de reconocimiento, cintas magnetofónicas destrozadas y semiquemadas, trozos de los botines del piloto, con pequeños pedazos de carne, el paracaídas destrozado, una réplica del brevet del Cap. Hickman y fierros retorcidos y quemados, quedan como saldo del extraordinario aparato de reconocimiento, el tercero de que se tiene conocimiento que cayó a tierra: uno derribado por los rusos, otro por los cubanos y el caído en Oruro.

(Pasa a la página 7)

# Terror en la Argentina

NUEVA YORK, 1 (AP).- El New York Times en su edición de hoy publica un editorial titulado "Terror en la Argentina", en relación con la actualidad en ese país sudamericano, en el que expresa que el nuevo régimen militar ha mostrado mayor capacidad para la represión que para resolver los problemas sociales, económicos y políticos de la nación.

"El brutal ataque por la política argentina, algunos de sus miembros dando gritos antisemitas y anticomunistas, sobre indefensos estudiantes y profesores universitarios el pasado fin de semana" dice el New York Times "Inevitablemente recuerda las tácticas similares usadas por las tropas de choque de Hitler en la década de 1930".

Sigue diciendo que esa exhibición de terror policíaco desmiente -si fuera necesario, indica- la afirmación de que el nuevo régimen militar ha ordenado la ocupación de las universidades estatales para mejorar el nivel de la vida académica. "Los mejores elementos de universidades argentinas indudablemente seguirán el ejemplo del Rector de la Universidad de Buenos Aires y sus colegas que renunciaron como protesta", expresa.

Añade que esta violencia se encuadra en los actos de régimen desde que depuso al Gobierno electo del Presidente Illia: proscripción de los partidos políticos, clausura de una revista satírica, confiscación de prensa extranjera, presión sobre las cooperativas de crédito y el surgimiento de extremistas de tendencia fascista en importantes posiciones.

Más adelante dice que "hasta ahora el nuevo régimen militar ha mostrado más capacidad para la represión que para contribuir creativamente a la solución de los apremiantes problemas sociales, políticos y económicos de Argentina".

"Su incompetencia en esta zona" concluye "puede producir su derrumbe, y es presumiblemente el miedo de esta perspectiva lo que explica su rápida reacción de terror contra los potenciales disidentes".

# Polonia no tiene libertad religiosa afirma Wyszynski

JOZEFOW, POLONIA, 1o. (AP).- El Cardenal Stefan Wyszynski dijo esta noche que Polonia no tiene libertad religiosa y que pronto aportará pruebas de los planes comunistas para crear una sociedad sin Dios.

"Ellos cobardemente afirman que hay libertad religiosa en nuestro país, pero no hay tal libertad y hemos reunido pruebas de los planes de atezación que pronto serán conocidos de todos porque no se conservarán más en silencio" el primado católico romano expresó a más de 5,000 fieles reunidos en un templo recién consagrado en esta población a 25 kilómetros de Varsovia.

El Cardenal evidentemente respondió a la declaración del dirigente comunista polaco Ladislao Gomulka en el Parlamento de que la lucha entre la Iglesia y el Estado no era sobre religión y que "la propia idea de pugna con la Iglesia y la religión es ajena al Gobierno popular de Polonia".

"Hay amplios planes para la secularización y la creación de una Sociedad sin Dios en nuestra patria" dijo el primado, que añadió:

"Nadie debe negarlo cobardemente... La juventud es la que está en mayor peligro porque los planes de atezación que conozco -los tengo en la mesa de mi despacho- tienen en mente a la juventud".

"Ellos quieren que ustedes -la juventud- olviden a Dios, olviden la Iglesia, olviden la religión. Están en muy grave peligro, pero sé que sus almas están deseosas de Dios, de la verdad y de la justicia" añadió el Cardenal.

# El Régimen Militar y la intervención de las universidades en la Argentina

BUENOS AIRES, (AP).- Un profesor universitario norteamericano acusó hoy a la policía de haberlo golpeado mientras lo obligaba a andar entre una doble fila de agentes, durante la violencia universitaria del viernes.

"Fui golpeado en la cabeza y la espalda" declaró Warren Ambrose, profesor de geometría diferencial del Instituto de Tecnología de Massachusetts, al influyente periódico conservador "La Prensa".

Ambrose vino en marzo de este año bajo contrato de cinco años con la universidad de Buenos Aires. Se vio en medio de los actos de violencia registrados la noche del viernes por la intervención de las autoridades.

# Bajo efectos de la droga dio un salto mortal y murió

BERKELEY, CALIFORNIA, 1 (AP).- Un joven de 20 años de edad, de Berkeley, según sus amigos bajo los efectos de la droga alucinante por primera vez, dio un salto mortal desde una ventana de un tercer piso hoy temprano.

# LA POLICIA ARRESTO A INTEGRANTES DE UN CONJUNTO MUSICAL EN BAIRES

BUENOS AIRES, 1 (AFP).- La policía de esta capital arrestó a los tres integrantes de un conjunto musical, denominados "Los Beatniks", que cultivan los ritmos modernos y se caracterizan por sus largas cabelleras, similares a las de los famosos "Beatles".

Los detenidos son Mauricio Berae, uruguayo, Manuel Estevez y Alberto y Oscar Fernández, argentinos. Estos habían amenizado con su ritmo, la semana anterior, una reunión social en el barrio norte, el más aristocrático de esta capital, cuyo dueño terminó por expulsarlos. Los concurrentes a esa fiesta, y los citados ejecutantes, prosiguieron la fiesta en la calle, y varios jóvenes de ambos sexos se bañaron en horas de la madrugada en una fuente de agua existente en las proximidades.

La revista "Así", que había publicado numerosas fotografías de esta fiesta a la que denominó "escándalo de la democracia", fue secuestrada por la policía de moralidad de la Municipalidad.

No se informó sobre los motivos de la detención de los tres pseudomúsicos, pero en algunos medios se indicó que ello obedecería a la campaña de moralidad emprendida por las nuevas autoridades comunales.

# Costa e Silva humanizará situación del trabajador si es elegido presidente

RIO DE JANEIRO, 1 (AFP).- El Mariscal Arturo Costa e Silva humanizará las condiciones del trabajador brasileño en caso de asumir la presidencia del país, informaron los asesores políticos del candidato a la sucesión del Mariscal Humberto Castelo Branco por el partido oficial "ARENA" (Alianza Renovadora Nacionalista).

Según estas mismas fuentes, Costa e Silva, anunciará en los próximos días que en la presidencia de la República adoptaría una "política laboral" que garantizará a los trabajadores un estatuto humano "sin el cual sería sólo una pieza de la gigantesca máquina social".

Costa e Silva divulgará asimismo algunas de las medidas que pretende ejecutar en el campo laboral durante su eventual gobierno, entre las que se destaca el establecimiento de un salario-productividad para estimular la producción del país y premiar a los más capaces. Esta política laboral tiene por objetivo ampliar y consolidar las conquistas de los trabajadores y estará orientada hacia "la desproletarización del trabajador, elevándolo a la categoría de clase propietaria", declararon los asesores políticos de Costa e Silva.

El candidato de ARENA a la presidencia de la República se reunirá esta semana con los dirigentes sindicales brasileños, se anunció en las mismas fuentes.

"La Prensa" dijo que Ambrose declaró que con otros profesores de la Escuela de Ciencias Exactas se reunió en el edificio de esa escuela la noche del viernes, para discutir la intervención ya anunciada.

"A eso de las 10 escuchamos la explosión de granadas de gases lacrimógenos dentro de la universidad" manifestó Ambrose, según la información del periódico.

"Decidimos abandonar el edificio, pero cuando fuimos a hacerlo un grupo de policías blandiendo garrotes y gritando insultos nos empujaron a otro sitio del edificio".

"En cierto momento fuimos forzados a ponernos de cara a la pared" añadió, de acuerdo con "La Prensa".

"Eramos unos 15 profesores. Un policía nos indicó que se nos permitiría salir del edificio uno a uno, pero para salir tuvimos que andar entre una doble línea de agentes. Esos hombres nos golpearon con los garrotes, la culata de sus armas y los pies y los puños.

"Vi como una mujer era arrastrada por el suelo y como un profesor que caminaba delante de mí, el Profesor Bosch, era golpeado en la cabeza y comenzaba a sangrar.

Ambrose agregó que tenía un chichón en la cabeza y dolores en la espalda, informa "La Prensa".

El periódico dijo que Ambrose agregó que con otros profesores fue llevado en un autobús a la estación policíaca, donde se los retuvo varias horas y fueron libertados a las 04:00 del sábado.

El Gobierno ha asumido el control directo de las universidades para, según se informa, eliminar la influencia comunista. Los 80,000 estudiantes universitarios de Buenos Aires son campo de penetración comunista, afirman funcionarios del Gobierno.

# Estalló bomba en un banco de Guayaquil

GUAYAQUIL, 1 (AFP).- Una bomba de fuerte poder explosivo estalló ayer ante las oficinas locales del First National City Bank.

El artefacto dañó completamente las mamparas de vidrio de la entidad bancaria y destruyó en parte la cortina metálica que defende la entrada principal.

Según una hoja volante esparcida por la bomba, este acto terrorista es parte de la acción realizada por el llamado Destacamento Secreto en solidaridad con la que llaman lucha heroica del pueblo vietnamita. En ella hacen una invitación a los revolucionarios del mundo a tomar represalias contra las empresas yanquis.

**Registro Civil**  
Celebra matrimonios de nacionales - extranjeros.  
Certificados de nacimientos - defunciones y reconocimiento de hijos naturales - Trámites de nacidos antes de 1940.  
Calle Ayacucho 251 - (Alto STEGE) Teléfono 10780

**Corporación Minera de Bolivia**  
CONVOCATORIA A PROPUESTAS  
Nº KAI - 29/66  
Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente artículo:  
**10.000 CAJONES DE LECHE EVAPORADA**  
El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso del Edificio Comibol.  
El plazo de entrega de las propuestas fenece a hs. 18 del día lunes 22 de Agosto del presente año.  
La Paz, 29 de Julio de 1966  
Robert Gossweiler  
Gerente Comercial

**Estalló bomba en un banco de Guayaquil**  
DE GRAN MUNDO... EN TODO EL MUNDO  
Embotelladores Autorizados  
CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.  
GINGER ALE SPUR HANAJADA  
CANADA DRY

**GUIA PROFESIONAL**

<b>MEDICOS</b>	<b>DR. MARIO MENDEZ ELIAS</b> CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Kraul. Avenida Camacho Nº 1223, Teléfonos 11430-24528.
<b>DR. RICARDO DURAN POVEDA</b> MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA Enfermedades y Cirugía de tórax (pulmones, corazón, esófago), Endoscopia, enfermedades y cirugía de abdomen (hígado, estómago, páncreas, apéndice, etc.), Hemorroides, Tratamiento circulatorio y neurológico. Consultorio Comercio 863. Atiende de hs. 16:30 a 18:00. Casilla 1173. Telf. 12631.	<b>DR. RUBEN CASTELLANOS ROJAS</b> MEDICO DE NIÑOS Estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma (Italia). Consultorio y domicilio: Rosendo Gutiérrez 642. Atención de horas 13:30 a 16:00 (Sopocachi). Teléfono 12305.
<b>DR. MIGUEL BANULS P.</b> MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA Diplomado en Roma.- Estudios en Barcelona.- Hipertensión, Diabetes, Epilepsia, Reumatismo, Vértigos, Hemorroides.- Tratamiento circulatorio y neurológico. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614.	<b>ABOGADOS</b>
<b>DR. GONZALO CAPRIROLO SALGUERO</b> MEDICO ANESTESIOLOGO Estudios y especialización en el exterior. Teléfono 23239.	<b>BENJAMIN MIGUEL H. EMILIO MEDINA</b> Estudio Jurídico calle Potosí 876. Primer piso Telf. 29475.
<b>DR. ENRIQUE VERGARA M.</b> ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.	<b>ESTUDIO JURIDICO "HERBAS CASTRO"</b> Defensas Penales.- Trabajos de Investigación Criminal.- Informaciones Técnico Pericial Laboratorio.- Personal, Detectives Particulares.- Absoluta reserva.- Diligencias Responsables. Dirección: "Lonyza" Nº 149 Teléfonos 23356 - 24878.
<b>DR. LUIS POZO TRIGO</b> Otorrinolaringólogo Matrícula Nº P-31 Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y diagnóstico de NARIZ, OÍDOS y GARGANTA. Exámenes audiométricos. Medición eléctrica de las aerdoras. Consultas de lunes a viernes de hrs. 14 a 18:00. Consultorio Yanacocha Nº 332 frente al edificio Aabun.	<b>INGENIEROS</b>
<b>Sr. JULIO REIMERS SCIARONI</b> CIRUGIA GENERAL Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo). Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz 1295. 1er. piso. Consultas tardes: 15 a 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domicilio 22860. Man Spricht Deutsch	<b>JUAN CENTELLA C.</b> Ingeniero Arquitecto Oficinas: calle México 1752. Teléfono 28542.
<b>DR. CARLOS DORIA MEDINA G.</b> CIRUJANO OTORRINOLARINGOLOGO Estudios de especialización en Italia y Francia. Atiende de horas 14 a 18. Telf. 22762. Reserva hora. A. cucho Nº 208, 1er. piso (Edificio Flores).	<b>NOTARIOS</b>
<b>DR. MIGUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA</b> MEDICO DE NIÑOS Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Italia y de haber realizado estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma, ha reabierto su consultorio en: Avenida Mariscal Santa Cruz, Edificio de los Sagrados Corazones de horas 15:45 a 18:30. Teléfonos 24974 - 24938.	<b>FIDEL ZUMARAN M.</b> NOTARIO PUBLICO Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones, etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26. Telf. 10956.
<b>DR. ANIBAL RIVERO DELFIN</b> MEDICO DE NIÑOS Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima Jers.piso. Telf. 10579. Domicilio Av. Argentina 1821. Telf. 20087. Consultas de 4 a 17 English Sooken.	<b>DENTISTAS</b>
<b>DR. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN</b> GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA Clínicas Ginecológicas de MADRID, STUTTGART y VIENA (4 años) Cáncer de la Mujer. Obstetricia. Tratamiento de los matrimonios sin hijos. Cirugía de Tumores. Atiende de 11 a 12 y 15 a 19. Telf. 10329.- Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Ed. SOBIMA. Man Spricht Deutsch.	<b>DR. LUCIO DURAN TAPIA</b> CIRUJANO DENTISTA Turbina Dental, Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.
	<b>DR. MANUEL ELIAS PAREDES</b> CIRUJANO DENTISTA Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con trieno - Ionoforesis. Lonyza 152 Teléfonos 22061 - 24868.
	<b>DR. GUILLERMO RIOS C.</b> ODONTOLOGO Comunica el cambio de su dirección a la Av. Camacho 1323 esq. Colón 2o. Piso. Telf. 24580.
	<b>SEGURO PROFESIONAL</b> Seguros de supervivencia y muerte. Préstamos a sus asegurados. Informes: Bellviván 1256. Teléfono 25644. Casilla 1038. La Paz - Bolivia.

**CUPON PULLA BINGO**  
Este domingo se juegan:  
**\$b. 9.750** de no salir serán \$b. 10.000

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**CUPON PULLA BINGO**  
PRESENCIA - RADIO MENDEZ

NOMBRE COMPLETO.....  
DIRECCION.....  
LOCALIDAD.....  
Presiente que el orden numérico de los cartones del próximo BINGO será:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**El milagroso Cojín que afirma los Postizos**

**NO MAS PASTAS POLVOS CREMAS**

El Cojín Dental SNUG es un triunfo de la ciencia odontológica. Es una sensacional revestidura de material plástico que alivia la molestia e irritación de los postizos flojos o mal hechos. Es fácil colocar en cualquier placa, por floja que esté, y la mantiene tan firme que se puede comer cualquier cosa, hablar y refr. SNUG es inofensivo, no perjudica las encías ni la dentadura. El Cojín SNUG dura de dos a seis meses y se mantiene blando y flexible - no se endurece y por consiguiente no afecta los postizos.

Compre un Cojín SNUG en su farmacia y evitará la molestia diaria de pastas, polvos y cremas de los adhesivos.

**CLAVIJO HERMANOS LTD.**  
REPRESENTANTES E IMPORTADORES.  
Casilla 824  
Jenaro Sanjinés 451  
La Paz - Bolivia

# BID creó nuevo fondo para promover la integración de la América Latina

WASHINGTON, 1 (AP).- El Banco Interamericano de Desarrollo al advertir "crecientes obstáculos" para la unificación económica del continente, instituyó hoy un nuevo fondo para promover la integración de la América Latina.

Con recursos iniciales de 15 millones de dólares el fondo buscará promover una nueva organización en escala regional de las economías latinoamericanas.

El presidente del BID afirmó que "la fusión de los mercados de la región no es suficiente para promover la nueva organización en escala regional de las economías latinoamericanas".

"Lo que se necesita además es la coordinación regional de las

inversiones", dijo Herrera, "y en muchos casos, la realización de inversiones conjuntas por parte de los diferentes países".

El fondo se utilizará en la planificación de obras multinacionales de infraestructura, incluyendo los transportes terrestres, marítimos, fluviales, y aéreos, así como los servicios regionales de telecomunicaciones.

Se asistirá también al desarrollo integrado de zonas que comprendan el territorio de dos o más países, como el caso de las cuencas: fluviales internacionales, incluyendo fuentes de energía, navegación fluvial, irrigación, colonización y explotación de los recursos forestales.

Un anuncio del BID dice que en la selección de los programas

se tendrán en cuenta las consideraciones de la ALALC y del Mercado Común Centroamericano.

Se financiarán también programas destinados al establecimiento de organismos y empresas multinacionales.

"La creación de un espacio económico más amplio y su eficaz funcionamiento hacen indispensable el establecimiento de una infraestructura adecuada tanto en el carácter físico como en materia de organización de los servicios que la integración regional requiere" dijo Herrera.

## Solicitud de concesión petrolera

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE PETRÓLEO.

Solicita concesión petrolera Bogoc III-2.

Otrosí primero: Documentos sociales y poder.

Otrosí segundo: Solvencias.

Otrosí tercero: Domicilio.

LEWIS A. RAMSEY, mayor de edad, casado, norteamericano, Ingeniero Petrolero, Gerente y Apoderado de Bolivian Gulf Oil Company ante usted respetuosamente solicita:

De acuerdo con el Código del Petróleo y su Reglamento, el otorgamiento de una concesión petrolera cuya descripción es la siguiente:

Nombre.- Bogoc III-2 (Zona II).

Clase.- Exploración y subsiguiente explotación.

Situación.- Provincias Ingavi, Pacajes y Aroma del Departamento de La Paz.

Superficie.- 124,495 hectáreas (Ciento veinticuatro mil cuatrocientos noventa y cinco hectáreas).

Colindantes.- Al Sud, con la concesión Bogoc III-1 en trámite, las demás colindancias desconocidas.

Punto de referencia.- En la intersección del paralelo 17° 03' 00" de latitud Sud del Ecuador con el meridiano 68° 34' 00" de longitud Oeste de Greenwich.

Punto de Partida.- A 5,533,557 metros al Norte del punto de referencia y en la intersección del paralelo 17° 00' 00" de latitud con el meridiano 68° 34' 00" de longitud.

Límites.- Desde el punto de partida, se medirán 18,444,993 metros al norte siguiendo el meridiano 68° 34' 00" hasta llegar al paralelo 16° 50' 00" correspondiente al vértice A. Desde este vértice, se medirán 7,105,588 metros al Este, siguiendo dicho paralelo hasta llegar al Meridiano 68° 30' 00" correspondiente al vértice B. Desde este vértice, se medirán 18,444,692 metros al Norte, siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 16° 40' 00" correspondiente al vértice C. Desde este vértice se medirán 24,891,207 metros al Este, siguiendo dicho paralelo hasta llegar al meridiano 68° 16' 00" correspondiente al vértice D. Desde este vértice se medirán 18,444,692 metros al Sur, siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 00' 00" correspondiente al vértice E. Desde este vértice se medirán 42,596,061 metros al Oeste siguiendo dicho paralelo hasta llegar al punto de partida.

Otrosí 3o.- Domicilio el señalado ante esa Dirección General, que corresponde a la calle Buena No. 144, tercer piso, Edificio Ormaechea, Justicia, La Paz 14 de Julio de 1966. p. BOLIVIAN GULF OIL COMPANY, LEWIS A. RAMSEY, GERENTE.

(Fdo.) Doctor Jorge Fernández Solís, Abogado.

CARGO: Dirección General de Petróleo. No. de Registro: 171-1. Fecha: 14 de Julio de 1966. Hora 11. Registrador Angel Rodríguez.

### ESCRITO

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE PETRÓLEO

Depósito de Garantía pedimento Bogoc III-2.

Otrosí: Domicilio

Lewis Andrew Ramsey, Gerente de BOLIVIAN GULF OIL COMPANY, ante usted respetuosamente dice:

Complementando nuestro escrito No. 311 de 14 de Julio de 1966, relativo a la petición de la concesión BOGOC III-2, nos permitimos adjuntar el original del depósito de garantía (Boleta) emitido por el Banco Central de Bolivia bajo el No. 3-66 de 28 de Julio de 1966, por la suma de \$us. 11.101.30.

Pedimos a esa Dirección General dé a la solicitud antes mencionada el trámite de ley.

Otrosí: Domicilio, el señalado ante esa Dirección General.

Justicia, La Paz, 28 de Julio de 1966. BOLIVIAN GULF OIL COMPANY (Fdo.) L.A. Ramsey Gerente.

(Fdo.) Dr. Jorge Fernández Solís, Abogado.

CARGO: Dirección General de Petróleo No. de Registro 196. Fecha 28 de Julio de 1966. Hora 17. Registrador Agnel Rodríguez.

DECRETO: La Paz, 29 de Julio de 1966.- Adjúntese a sus antecedentes, y pase a conocimiento del Departamento Económico para fines de Ley.

(Firmado) Doctor Gustavo Navarro Pantoja Director General de Petróleo.

PROVEIDO.- La Paz, 29 de Julio de 1966.- Atentos los informes expedidos por los Departamentos Económico y de Fiscalización Técnica de la Dirección General de Petróleo, practíquese la publicación del extracto de la solicitud de concesión conforme lo dispuesto por el artículo 46 del Código del Petróleo.

(Firmado) Doctor Gustavo Navarro Pantoja, Director General de Petróleo.

Es copia fiel de la solicitud original que cursa en la Dirección General de Petróleo, la misma que revisada y confrontada se franquea para publicaciones de ley, en la ciudad de La Paz el día primero de agosto de mil novecientos sesenta y seis años.

Dr. Lionel Molina Campero, Secretario - Abogado de la Dirección General de Petróleo.

# CONGRESO BRASILEÑO INICIO SU ULTIMA SESION ORDINARIA

BRASILIA, 1 (AFP).- El Congreso brasileño dio apertura hoy a su última sesión ordinaria que deberá concluir con la elección, en el mes de octubre, del sucesor del Mariscal Castello Branco.

Reducido desde 1965 al papel de un foro relativamente dócil, en que las decisiones del Ejecutivo son generalmente aprobadas con un mínimo de oposición, pese a que ciertos debates siguen siendo animados, el Congreso brasileño entró así en la última fase que precederá a un cambio de régimen.

El mandato asumido por Castello Branco en 1964 y prorrogado en 1965, llegará a término en marzo de 1967. Según sus deseos, el Congreso, que realizará su último debate el 30 de noviembre, deberá, antes de esa fecha, coronar la obra institucionalista del régimen aprobando la nueva Constitución presidencialista (actualmente en preparación) y aprobar varias leyes fundamentales que reglamentan en particular la defensa, la seguridad nacional y el estatuto de la prensa escrita y oral.

La tarea más espectacular del Parlamento consistirá, sin embargo, en la elección indirecta, prevista para el tres de octubre, del futuro presidente de la República.

El Mariscal Arturo Costa e Silva, que escapó hace una semana de un atentado, presentó en el mes de enero su candidatura a la primera magistratura, que parece hoy virtualmente aprobada por todos. Apoyado a la vez por la mayoría parlamentaria y por la mayor parte de los dirigentes militares que controlan prácticamente el país, así como por el Mariscal Castello Branco mismo, Costa e Silva será, salvo que se produzca algo imprevisto, el próximo presidente del Brasil.

Un mes después de esa elección, el cuerpo legislativo será renovado casi enteramente, 19 de noviembre, cuando se realicen las elecciones de todos los diputados y de dos tercios de senadores.

La Cámara Baja se compone actualmente de 409 escaños, de los cuales 237 corresponden a "ARENA" (Alianza Renovadora

Nacionalista), partido gubernamental. De los 66 escaños senatoriales, 42 pertenecen asimismo a ese partido. La oposición en ambas Cámaras es representada por el "Movimiento Democrático Brasileño" (MDB), que constituye así una minoría sin esperanza, y está vencido de antemano en la elección indirecta de la Asamblea.

## Aviones B52 bombardearon una base de el Viet-Cong

SAIGON, 1 (AP).- Tropas de la 25 División de Estados Unidos se lanzaron hoy sobre una base del Viet Cong cerca a esta capital y capturaron un nutrido arsenal dos horas luego que la zona fue bombardeada por automotores B52.

Llevadas a la zona en helicópteros, las tropas hallaron 90,000 municiones, fusiles ametrallados, minas y trampas letales, pero ningún cuerpo. El fuego de los comunistas alcanzó a dos de

los helicópteros, pero sin causar bajas ni inutilizar a los aparatos.

El ruido del bombardeo de los aviones norteamericanos se oyó claramente en esta capital, a 40 kilómetros al suroeste.

En la única otra acción terrestre de importancia en el día, unidades de la 25 División fueron atacadas por tropas norvietnamitas a unos 350 kilómetros al norte de Saigón.

El ataque fue rechazado y 20 comunistas fueron ultimados, según informó un vocero norteamericano. Algunos oficiales consideran que esto podría ser preludio de una batalla en gran escala cerca de la frontera con Camboya.

La altiplanicie cerca de Pleiku ha sido desde hace tiempo reducido de regimientos del ejército norteamericanos.

La aviación norteamericana nuevamente atacó objetivos en Vietnam del Norte. Un aparato de la Fuerza Aérea fue derribado a unos 60 kilómetros al norte de Hanoi y su piloto figura como desaparecido. Es el 317 avión perdido sobre Vietnam del Norte.

En el aspecto político, el Primer Ministro Nguyen Cao Ky insistió a las autoridades a tomar medidas para impedir la infiltración comunista de la Asamblea Constituyente que será elegida en septiembre.

## Solicitud de concesión petrolera

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE PETRÓLEO.

Solicita concesión petrolera Bogoc III-2.

Otrosí primero: Documentos sociales y poder.

Otrosí segundo: Solvencias.

Otrosí tercero: Domicilio.

LEWIS A. RAMSEY, mayor de edad, casado, norteamericano, Ingeniero Petrolero, Gerente y Apoderado de Bolivian Gulf Oil Company, ante usted respetuosamente solicita:

De acuerdo con el Código del Petróleo y su Reglamento, el otorgamiento de una concesión petrolera cuya descripción es la siguiente:

Nombre.- Bogoc III-2 (Zona III)

Clase.- Exploración y Subsiguiente explotación.

Situación.- Provincias Pacajes y Aroma del Departamento de La Paz y Provincia Cercado del Departamento de Oruro.

Superficie.- 222,026 hectáreas. (Doscientas veintidós mil veintiséis hectáreas).

Colindantes.- Al Norte con la concesión en trámite BOGOC III-1, al Sud con la concesión en trámite Bogoc III-3, las demás colindancias desconocidas.

Punto de Referencia.- En la intersección del paralelo 17° 23' 00" de latitud Sud del Ecuador con el meridiano 68° 14' 00" de longitud Oeste de Greenwich.

Punto de Partida.- A 5,533,740 metros al Norte del Punto de Referencia y en la intersección del meridiano 68° 14' 00" de longitud con el paralelo 17° 20' 00" de latitud.

Límites.- Desde el punto de partida, se medirán 60,236,730 metros al Este siguiendo el paralelo 17° 20' 00" de latitud hasta llegar al meridiano 67° 40' 00" de longitud correspondiente al vértice A. Desde este vértice, se medirán 18,445,909 metros al Sud siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 30' 00" de latitud correspondiente al vértice B. Desde este vértice se medirán 17,700,625 metros al Este siguiendo dicho paralelo hasta llegar al meridiano 67° 30' 00" de latitud correspondiente al vértice C. Desde este vértice, se medirán 18,446,219 metros al Sud siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 40' 00" de latitud correspondiente al vértice D. Desde este vértice se medirán 30,127,011 metros al Oeste siguiendo dicho paralelo hasta llegar al meridiano 68° 04' 00" de longitud, correspondiente al vértice E. Desde este vértice se medirán 18,446,219 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 30' 00" de latitud, correspondiente al vértice F. Desde este vértice, se medirán 17,700,625 metros al Oeste siguiendo dicho paralelo, hasta llegar al meridiano 68° 14' 00" de longitud correspondiente al vértice G. Desde este vértice, se medirán 18,445,909 metros siguiendo dicho meridiano hasta llegar al punto de partida.

Otrosí 3o.- Domicilio el señalado ante esa Dirección General, que corresponde a la calle Buena No. 144, tercer piso, Edificio Ormaechea, Justicia, La Paz 14 de Julio de 1966. p. BOLIVIAN GULF OIL COMPANY, LEWIS A. RAMSEY, GERENTE.

(Fdo.) Doctor Jorge Fernández Solís, Abogado.

CARGO: Dirección General de Petróleo. No. de Registro: 171-1. Fecha: 14 de Julio de 1966. Hora 11. Registrador Angel Rodríguez.

### ESCRITO

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE PETRÓLEO

Depósito de Garantía pedimento Bogoc III-2.

Otrosí: Domicilio

Lewis Andrew Ramsey, Gerente de BOLIVIAN GULF OIL COMPANY, ante usted respetuosamente dice:

Complementando nuestro escrito No. 311 de 14 de Julio de 1966, relativo a la petición de la concesión BOGOC III-2, nos permitimos adjuntar el original del depósito de garantía (Boleta) emitido por el Banco Central de Bolivia bajo el No. 3-66 de 28 de Julio de 1966, por la suma de \$us. 11.101.30.

Pedimos a esa Dirección General dé a la solicitud antes mencionada el trámite de ley.

Otrosí: Domicilio, el señalado ante esa Dirección General.

Justicia, La Paz, 28 de Julio de 1966. BOLIVIAN GULF OIL COMPANY (Fdo.) L.A. Ramsey Gerente.

(Fdo.) Dr. Jorge Fernández Solís, Abogado.

CARGO: Dirección General de Petróleo No. de Registro 196. Fecha 28 de Julio de 1966. Hora 17. Registrador Agnel Rodríguez.

DECRETO: La Paz, 29 de Julio de 1966.- Adjúntese a sus antecedentes, y pase a conocimiento del Departamento Económico para fines de Ley.

(Firmado) Doctor Gustavo Navarro Pantoja Director General de Petróleo.

PROVEIDO.- La Paz, 29 de Julio de 1966.- Atentos los informes expedidos por los Departamentos Económico y de Fiscalización Técnica de la Dirección General de Petróleo, practíquese la publicación del extracto de la solicitud de concesión conforme lo dispuesto por el artículo 46 del Código del Petróleo.

(Firmado) Doctor Gustavo Navarro Pantoja, Director General de Petróleo.

Es copia fiel de la solicitud original que cursa en la Dirección General de Petróleo, la misma que revisada y confrontada se franquea para publicaciones de ley, en la ciudad de La Paz el día primero de agosto de mil novecientos sesenta y seis años.

Dr. Lionel Molina Campero, Secretario - Abogado de la Dirección General de Petróleo.



Fijar, embalar, reparar sólo con la cinta adhesiva

**tesa film**

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES DEL PAIS

Film de suspenso en "Luminaria"

Clausurando su segundo ciclo, Cine Club anuncia para mañana en el Colegio La Salle, a horas 18.30, la exhibición de la película "EL DIA QUE ROBARON EL BANCO DE INGLATERRA", cuyo argumento, enfoca un suceso jamás revelado a esa la historia más minuciosa que se ha hecho del robo del inexpugnable Banco de Inglaterra, cuyo principal protagonista es precisamente el suspenso. Los actores que encarnan los otros papeles son Aldo Ray, Elizabeth Sellers y Peter O'Toole.

M-G-M presenta

**ALAIN DELON** en **¿TENGO EL DERECHO DE MATAR?**

"HAVE I THE RIGHT TO KILL?"



**ENRIQUE LIMPIAS NUÑES**

**COBRO 40 MILLONES DE BOLIVIANOS**

ENRIQUE LIMPIAS NUÑEZ, natural de Sta. Cruz y domiciliado en Pasaje Torrello 362 de esta ciudad, de profesión peluquero, cobró 40 MILLONES BOLIVIANOS, correspondiente a un cuarto del premio mayor de LOTERIA sorteado el 12 Julio/66.

MAÑANA MIERCOLES 3 DE AGOSTO el "Gordo" le espera con...

**200 millones de bolivianos**

MAÑANA LE TOCA A UD. EL TURNO DE SER MILLONARIO

**Confederación Médica Sindical de Bolivia**

El Comité Ejecutivo de la Confederación Médica Sindical de Bolivia invita al Cuerpo Médico a la sesión de honor en la que se dará posesión a la Mesa Directiva de la Federación Médica Sindical de Salud Pública (FESMESA) el día martes 2 de agosto a horas 20.00.

La Paz, agosto de 1.966.

EL COMITE EJECUTIVO

# Construcción de nuevo templo en Oruro

Oruro, 31 (PRESENCIA).- En la jurisdicción de la parroquia de Nuestra Señora del Rosario ubicada en la zona más populosa de Oruro, se construirá un moderno templo. Monseñor Jorge Manrique, procedió a la bendición de la piedra fundamental de la nueva casa

de Dios. Será construida en base al esfuerzo económico de los católicos de la diócesis alemana de Tréveris y de los propios fieles de la parroquia de Nuestra Señora del Rosario. Será de líneas modernas y sencillas. Tendrá una capacidad para 260 fieles sentados. Las obras serán iniciadas la próxima semana, vale decir, después de las fiestas patrias. Se abraza la esperanza de ofrecer la primera misa para la Navidad vendera. La Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, situada en la región este de la ciudad, está administrada por padres jesuitas. Hace 10 años se instalaron. Ese entonces, no existía edificio alguno. Gradualmente y con gran sacrificio, levantaron una capilla improvisada y otras instalaciones parroquiales, asimismo, un moderno edificio destinado a la labor educacional de la niñez. Hoy, miles de fieles disfrutan del trabajo espiritual y social de los padres jesuitas. La composición gráfica obtenida por PRESENCIA corresponde a la ceremonia cumplida esta mañana. A la izquierda, vista superior, monseñor Manrique, pronuncia una plática a tiempo de oficiar la santa misa al aire libre. A la derecha bendice la piedra fundamental del futuro templo de la parroquia de Nuestra Señora del Rosario. La última vista enseña el moderno y amplio edificio construido por los padres jesuitas para la instrucción y educación de la niñez de la establecimiento - desde hace algunos años, está a cargo de las Madres de Jesús María. La enseñanza es gratuita y asisten más de 500 alumnos de ambos sexos. Recibe ayuda de la entidad apostólica Fe y Alegría. Una vez finalizada la obra del templo parroquial, se procederá a la creación de un establecimiento de formación técnica. A tal fin, se instalará modernos pabellones de máquinas industriales.



## Acto de homenaje de CONIF

Oruro, 31 (PRESENCIA).- Las socias de CONIF, filial de Oruro, observaron un amplio programa de actos culturales, sociales y religiosos, en homenaje a la Soman de la Mujer en Bolivia. La ceremonia central se cumplió en el aula magna de la Universidad Técnica de Oruro. Varias entidades caracterizadas por su labor social, fueron motivo de reconocimiento público. A sus representantes, se les entregó diplomas en nombre de CONIF. Asimismo, numerosas personas destacadas en diferentes círculos de actividad en Oruro, fueron homenajeadas. La doctora Graciela Gallardo de Vildoso honrada con la designación de la Mujer más trabajadora en Bolivia por parte de CONIF nacional, preside la filial en Oruro. En ocasión del acto realizado en la Universidad, dio a conocer las proyecciones de la entidad, y por otra parte, la responsabilidad social de la mujer en la sociedad del presente, El Coro Polifónico del colegio Santa Ana, costado izquierdo, animó la parte artística de la ceremonia. La señora María vda. de Peró, a la derecha, recibe de manos de la doctora Vildoso un diploma de reconocimiento por la labor desplegada por su esposo, don Mariano Peró, pionero de las fundiciones en Bolivia.

El señor Peró, venciendo una serie de dificultades en el país, creó la primera entidad fundidora, que al presente cumple exitosamente sus actividades.

### ESTUDIOS PARA AGUAS POTABLES

PRESENCIA (CORRESPONSAL). Según las investigaciones realizadas empleando métodos de refracción sísmográfica, el área de Paria, región ubicada a pocos kilómetros de Oruro, reúne todas las condiciones y ventajas posibles para la dotación de agua potable a esta ciudad.

Esto es lo que afirmó en declaraciones para PRESENCIA, el ingeniero Luis Uzn, jefe de las oficinas del Servicio Local de Acueductos (SEL).

Señaló que las investigaciones exploratorias estuvieron a cargo de la empresa Boyle Engineering, cuyos técnicos procedentes de Dames Moore, Estados Unidos, aseguraron las bondades de Paria, como futura fuente de abastecimiento del líquido elemento, habiendo elaborado ya los planos respectivos para iniciar las obras de captación, trabajos que también serán asesorados por la indicada empresa extranjera.

La primera fase de estas labores consistirá en la perforación de pozos de producción y si éstos dan un resultado positivo, se procederá de inmediato a los trabajos de captación propiamente dichos.

Para realizar estos trabajos, existen ofertas de varias empresas norteamericanas, una chilena y también bolivianas en consorcio con empresas extranjeras.

Entre las principales obras a efectuarse, figuran la colocación de una tubería entre Paria y Oruro, con tubos de acero de 19 pulgadas de diámetro; una estación de bombeo y clorinización del agua. El edificio quedará detrás de la fábrica Bedoya; y complementando un tanque de almacenamiento en el

### NUEVO PRODUCTO Elimina Rápidamente El Ahogo del Asma

La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

**UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE**

Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descongestiona los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de las flemas.

NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.

NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA.

N-9  
NEOASMA Acaba con el Asma

## SUMITOMO

100% NYLON  
*Créditos*

LA LLANTA QUE TODO AGUANTA

En existencia en toda dimensión

SUMIBOL LTDA.  
Figueras 602, Telf. 21125  
Cosillo 1069 LA PAZ

CASA POPULAR  
Coloma 3667, Telf. 2536  
Cosillo 257 COCHABAMBA

Agencias en toda la Republica

## Ministerio de Hacienda

### Dirección General de la Renta Interna

### Administración Nacional de la Renta

AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, BANCA EMPRESAS DE SERVICIO Y AGENTES DE RETENCION

Se recomienda a los señores contribuyentes de todo el país, tomar nota de los próximos vencimientos para el pago de los siguientes impuestos:

30 DE JUNIO  
Patentes sobre vehículos por el 1er. semestre del presente año.  
Impuesto a la Renta de la propiedad rústica por el 1er. semestre del presente año.

11 DE JULIO  
Impuesto sobre servicios personales a cargo de Agentes de Retención.  
Sobre espectáculos cinematográficos por la primera decena de Julio.

15 DE JULIO  
Sobre cerveza y aguas gaseosas de fábricas que poseen roncómetros mecánicos, por ventas del mes de Julio.

21 DE JULIO  
Impuesto sobre ventas y servicios del Comercio, Industria y Empresas de Servicios, por el bimestre mayo-junio.

21 DE JULIO  
Impuesto sobre espectáculos cinematográficos, por la segunda decena del mes.

31 DE JULIO  
Impuesto sobre la Renta presuntiva y de alquileres de la propiedad inmueble urbana, por el primer semestre del presente año.  
Patentes mineras, por el 2o. semestre del presente año.

Nota.- Los pagos fuera de término se recargan con penalidades de Ley.

# EL INSTITUTO DE COLONIZACION Y DESARROLLO DE COMUNIDADES RINDE HOMENAJE AL DIA DEL CAMPESINO

"Desarrollo de la Comunidad es un esfuerzo consciente y deliberado destinado a ayudar a las comunidades a reconocer sus necesidades y asumir su creciente responsabilidad para la solución de sus propios problemas"

- 1) Promoción Económica.
- 2) Irrigación
- 3) Construcciones Rurales
- 4) Extensión Agropecuaria
- 5) Artesanía y Pequeñas Industrias

La acción del personal técnico en las áreas de operaciones, está relacionada con las necesidades sentidas de la comunidad en diversos aspectos, tales como: captación de aguas, para el regadío de las tierras de secano, caminos, construcción de establos, chiqueros, baños antisépticos y otros que diversifiquen la productividad y eleven su nivel de vida. La extensión agrícola con la enseñanza de la cría, cura de las enfermedades del ganado y de las plantas, la introducción de la tecnología moderna en la producción; fomento de las artesanías y pequeñas industrias rurales en base a un mejor aprovechamiento de los recursos locales; promover la organización cooperativa con fines de comercialización.

### SALUD

- 1) Agua Potable
- 2) Asistencia Hospitalaria
- 3) Saneamiento Ambiental
- 4) Educación Sanitaria
- 5) Epidemiología, control de enfermedades transmisibles.
- 6) Atención médica
- 7) Nutrición

La valoración del factor humano en los planes y programas de desarrollo económico y social, concede a la salud una atención prioritaria, mediante la dotación de agua potable; la edificación de hospitales y puestos de salud, vacunación; la fumigación de los focos infecciosos, la organización de campañas educativas para preservación de la salud; la lucha contra las epidemias y enfermedades contagiosas; la atención a la madre y al niño; la prevención y reparación de la salud de los adultos.

### EDUCACION

- 1) Construcción de Escuelas
- 2) Formación del personal a diversos niveles, trabajadores de campo, (TDC), etc.
- 3) Organización de la Comunidad
- 4) Campañas de Alfabetización

El desarrollo de Comunidades rurales es un proceso eminentemente educativo para buscar la elevación de la vida social y económica de las poblaciones rurales, para este fin se viene promoviendo la construcción de escuelas, la formación de personal técnico a ni-

vel medio y de comunidad, eficientemente capacitados para la organización de la comunidad mediante la creación de organismos locales a través de los cuales la gente aprenda a descubrir sus necesidades, el adiestramiento de personal de extracción netamente campesina, Trabajadores de Campo (TDC) que sirvan como nexos para mediar entre las agencias gubernamentales y las comunidades, y trabajen directamente en las áreas rurales; la realización de campañas de alfabetización con miras a liquidar el problema del analfabetismo, etc.

### VIVIENDA

- 1) Mejoramiento de la Vivienda
- 2) Ampliación de instalaciones
- 3) Concentración de poblados
- 4) Mejoramiento de Hogar

La vivienda es uno de los capítulos más importantes en todo proceso de desarrollo comunal ya que por ella se mide el nivel de vida alcanzado por los pobladores rurales. La promoción de este sentido estará dirigido al mejoramiento de la vivienda, a través del empleo de materiales definitivos, mayor funcionalidad arquitectónica, formación de poblaciones nucleares, según los casos, para hacer llegar más fácilmente los diversos servicios de carácter comunal.

Estas cuatro líneas de acción, al ser activadas, dinamamente

en escala nacional hacen pensar en un programa de grandes dimensiones, en el que hay necesidad de emplear gran número de especialistas y grandes recursos; sobre todo, de costo elevado. Pero esto no es así, ya que la División opera con la filosofía de la auto-ayuda y el esfuerzo propio y, con una adecuada coordinación de recursos técnicos y financieros existentes en las diversas agencias estatales.

### MENSAJE DEL JEFE DE LA DIVISION NACIONAL DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD RURAL



Con motivo de conmemorar el "Día del Indio", la División de Desarrollo de Comunidades Rurales, hace llegar su más profundo homenaje de admiración a los campesinos de Bolivia, que con voluntad férrea puesta al servicio de su mejoramiento van camino de su completa integración a la vida nacional.

La Jefatura a mi cargo, durante la presente gestión, ha estado empeñada paralelamente a la ejecución de obras de desarrollo, en la preparación de trabajadores de la comunidad de extracción netamente campesina, para que los mismos sean los agentes de cambio dentro de sus propias comunidades.

Al recordar este día, hago fervientes votos porque el Programa de Desarrollo de Comunidades, constituya el instrumento, mediante el cual se movilicen los recursos humanos y materiales del agro boliviano.

La Paz, 2 de agosto de 1966.  
M. Gustavo Ramírez Canseco, Jefe de la División de Desarrollo de Comunidades Rurales

### SALUDO DEL DIRECTOR DEL INSTITUTO DE COLONIZACION Y DESARROLLO DE COMUNIDADES RURALES, AL 2 DE AGOSTO,



Ayer, los aymaras edificaron una civilización sustentada en una inigualada célula social; los incas, construyeron con aquel edificio, un imperio; y, luego... la búsqueda del legendario "El Dorado".

Se colmaron las arcas de los reyes, poderosos caballeros de alenores del rubio metal, cien luchas fratricidas y, el pasado de América India, fue sepultado por la arena apocalíptica de la codicia... Han pasado cuatrocientos años.

Un pueblo surge con trina mezcla de sangre, buscándose a sí mismo e indagando -entre lo que fue la historia, la leyenda y el mito- de aquel "Dorado" que jamás se halló.

TRABAJADORES DEL AGRO, HERMANOS: Vosotros sois "EL DORADO". En vuestra raza étnica y telúrica está escondida la riqueza inefable. De vuestra energía depende la afirmación o negación de nuestra nacionalidad y -en síntesis bíblica -vuestro trabajo es el asidero de la riqueza de vosotros mismos y de la Patria.

A vosotros hombres del ayllu altiplánico, de la comunidad valluna, de las ardientes áreas de colonización de nuestro feraz oriente, el Instituto Nacional de Colonización y Desarrollo de Comunidades Rurales, que represento, al mostraros la cartilla de la superación constante, la sabia dirección técnica y el arado con que roturáis la tierra, para obtener de la Pachamama fecunda y bella, "El Dorado".

Se colmaron las arcas de los reyes, poderosos caballeros de alenores del rubio metal, cien luchas fratricidas y, el pasado de América India, fue sepultado por la arena apocalíptica de la codicia... Han pasado cuatrocientos años.

Un pueblo surge con trina mezcla de sangre, buscándose a sí mismo e indagando -entre lo que fue la historia, la leyenda y el mito- de aquel "Dorado" que jamás se halló.

Cnl. D.E.M. Roberto Lemaitre F. de C. DIRECTOR DEL INSTITUTO DE COLONIZACION Y D.C.R.

### METAS FISICAS ALCANZADAS POR AÑO Y SU COSTO GLOBAL

PROYECTOS	CANTIDAD	UNIDAD	A P O R T E S		Total
			Gobiernos	Comunidad	
Escuelas	12	Cap. 30 alum.	175,000	24	322,480
Centro salud	9	" 5 camas	191,025	41	461,446
Sistema Agua Potable	15	" 500 pers.	45,000	60	67,500
Irrigación	2801	Has.	520,359	65	803,869
Agropecuaria	35	Proyect.	31,200	25	126,100
Sub-total			962,884	50	1884,915
AÑO 1965					
Escuelas	37	Cap. 30 alum.	240,000	40	360,300
Centro Salud	15	" 5 camas	180,480	46	392,480
Sistema Agua Potable	25	" 500 pers.	87,500	44	112,500
Irrigación	975	Has.	402,484	83	606,661
Agropecuaria	42	Proyct.	37,800	25	113,800
Crédito	2	Coop.	144,000	50	288,000
Caminos Agua Potable	47	Kms.	97,280	50	218,200
Electrificación	1	proc.	34,875	50	70,171
Sub-total			1214,619	50	1889,411
AÑO 1966					
Escuelas	27	Cap. 30 alum.	193,063	42	267,867
Terminación Escuelas	10	" 30 alum.	20,700	23	69,300
Mobiliario Escuelas	3	" 30 alum.	2,500	40	7,000
Sistema Agua Potable	4	" 630 habil.	15,230	35	28,470
Isaño Antisáptico	5	" Proyct.	2,720	32	5,780
Irrigación	43	Has.	8,907	49	9,333
Saneamiento	4	Proyct.	600	25	1,800
Taller Comunal	1	Proyct.	1,591	37	2,709
Sub-total			246,271	35	389,759
Proyectos en Actual Ejecución					
Escuelas (x)	21	Cap. 30 alum.	170,431	37	280,980
Escuelas (x)	8	" 30 alum.	90,476	38	171,020
Terminación Escuelas	22	Proyct.	67,200	34	132,300
Ampliación Escuelas	3	Proyct.	9,300	42	12,600
Sistema Agua Potable	19	Proyct.	226,000	50	703,000
Centro de Salud	1	" 5 camas	10,800	42	15,430
Electrificación	1	Proyct.	31,620	40	47,692
Irrigación	518	Has.	72,820	37	83,000
Agropecuaria	22	Proyct.	14,680	14	97,320
Caminos	63	Kms.	128,305	37	203,107
Sub-total			867,729	37	1481,348
(x) En la construcción de escuelas se incluyen pupitres para alumnos y mobiliario para el maestro.					
CURSILLOS Y DEMOSTRACIONES					
Cursos de Alfabetización					
Cursillos para Amas de Casa					
Cursillos sobre Agricultura					
Cursillos sobre Desarrollo de la Comunidad					
Cursillos de Forestación					
Cursillos de Salud					
Cursillos Sobre Cooperativas					
Total de estos Proyectos 130					
PROYECCION DEL INCREMENTO DE LA POBLACION COMPRENDIDA DENTRO DEL PROGRAMA DE DESARROLLO DE COMUNIDADES RURALES AÑOS 1966 - 1968					
Años	Población Comprendida (No. personas)	Comunidades Rurales	Porcentaje (x)		
1965	237,000	365	7		
1966	1,000,000	1,594	30		
1967	1,370,000	2,384	41		
1968	2,198,000	3,534	66		
(x) Porcentaje referido al total de la población rural boliviana.					



Un líder de la comunidad expresa las bondades del programa de mejoramiento comunal.

# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Martes 2 de Agosto de 1966.

## LA POLITICA HOY

El MNR está en primera línea en las noticias de política. Y por varios lados que con mucha frecuencia la gente no alcanza a ver con claridad. Analicemos algunos de esos lados.

El Congreso Nacional tiene en su seno una enorme cantidad de gente de una u otra forma ligada en el pasado con el MNR y con el proceso que ese partido desencadenó en el país. Unidos dejaron el MNR por discrepancias personales antes de la caída de ese partido. Otros cayeron con ese partido pero cayeron parados y están en el Congreso.

Al otro lado de las cosas una información de prensa da cuenta de que se está formando un frente de izquierda. Y ese frente de izquierda opositora estaría formado por los siguientes partidos: MNR unificado, MRP y PRIN. Es decir, el MNR se une otra vez. Sólo hay fuerzas ligadas íntimamente al MNR en dicho frente.

Y al otro lado todavía queda el MNR de Andrade que está a la expectativa de lo que podrá hacer en esta etapa. Incluso se ha hablado de que podría entrar en conversaciones con el nuevo gobierno. Y aunque tal extremo no llegara a suceder, es una fuerza que queda al medio.

Con lo cual tenemos MNR dentro del gobierno, MNR en la oposición y MNR al centro. Todo ello sin contar con que muchas fuerzas del MNR han tenido una actuación importante en el lapso transcurrido desde noviembre de 1964, llevando a cabo su acción como fuerzas "prestadas" a otros grupos políticos.

Es verdad que el MNR como tal se halla desorientado y las pugnas internas y personales lo carcomen. Es verdad que no podrá intentar vigencia en este país bajo forma alguna sin una clara explicación crítica de las cosas que han sucedido en sus 13 años de gobierno con las personas, con los intereses nacionales, con el futuro del país, con las leyes, con mil cosas. Y el MNR parece lejos de estar intentando esa crítica y ese análisis. Se nos sigue presentando como un partido que, tuviera las manos limpias. Y esto fuera de ser una barbaridad es un error histórico mayúsculo.

Ello no quita que debamos comprobar su presencia en la política nacional. Desorganizado y muchas veces sin intentar, pero está en todas partes.

POLITICOS

# Doblemos la hoja en nuestra historia

Por Carlos Morales Avila

Arnold Toynbee, famoso historiador británico, en su "Estudio de la Historia" enjuicia el origen y desarrollo de las civilizaciones y se pregunta "por qué algunas sociedades se hacen estáticas en un medio muy temprano de su existencia y se malogran al intentar emerger como civilizaciones, mientras que otras sociedades logran alcanzar este nivel".

Ni el medio geográfico excelente ni el factor racial son decisivos, a su juicio, si no existe una minoría -no clase social- pujante, intelectual con ideas creadoras, que haga marchar la sociedad hacia adelante.

El planteamiento de Toynbee, indirectamente, va contra el clásico razonar señalando al capital el papel maestro en el desarrollo social y contra la apocalíptica tesis de Carlos Marx, que hace depender el progreso de la historia al impulso motorizante de la lucha de clases.

La gran revolución civilizadora, socio-económica, sin sangre y sin dolor, ocurrida en Gran Bretaña, Suecia, Noruega, Dinamarca, Holanda, Bélgica y en la contemporánea Alemania de Occidente, hace ver la potencia del hombre libremente juntado y sin temor: así mismo el ejemplo de Japón, después de

1870 y de Israel moderno, señala cómo los pueblos poseídos de una mística, son capaces de grandes realizaciones, cuando aprovechan los dirigentes, tal estado espiritual, difunden la ciencia, y crean estadistas, y si no los hay por el momento, los traen del extranjero y libran una batalla cívica antes que política- para tener los grupos capaces que necesita el Estado.

Entre la proposición de Toynbee y la "Teoría del Desarrollo Económico" expuesta por el austriaco Schumpeter, existe algún parentesco, en aquella parte, donde el economista plantea la acción de embajadores de empresarios que aprovechan una coyuntura para mover la economía.

Después de lo dicho pareciera poco clasificar a Bolivia, como un país subdesarrollado económicamente, únicamente, cuando en la historia universal todas las naciones hoy desarrolladas e industrializadas, fueron un día subdesarrolladas y salieron de ese estado, por causas que lindan en la acción del valor humano y no completamente

en la dependencia del factor monetario. Para mostrar esto, sería suficiente examinar las oportunas pérdidas en nuestra Patria, por las gentes que en el pasado oficiaron de gobernantes.

Hace 33 años, Bautista Saavedra, gran estadista, en clamor parecido al del Profeta Jeremías, al lado de las murallas de Jerusalén, pedía: "Doblemos la hoja de nuestra Historia", "Cien años de dolorosas experiencias nos aconsejan seguir otro camino. El que hemos venido haciendo no nos ha conducido sino a todas las bancarrotas y a todas las afrentas... por él no vamos sino a la degradación paulatina que es peor que la desesperación misma. Por un otro nuevo podemos ir a nuestra enmienda y a nuestro surgimiento. Hay que salir de una vez por todas del pantano en que chapoteamos..."

Y desde ese tiempo ocurrieron señalados hechos: perdimos la Guerra del Chaco; las fronteras nacionales se achicaron; 7 Constituciones Políticas del Estado se sucedieron; por 2 veces se propuso la "polonización de Bolivia"; 5 ex-Presidentes de la República han muerto; 8 golpes de estado han triunfado y 40 "revoluciones" han abortado -según parte oficial-; se ha perdido el Río Lauca; 80 mil connacionales han emigrado a la Argentina; nuestra moneda de 0,54917 gramos oro que tenía en tiempos del Presidente Hernando Siles (1928) con un cambio de Bs. 2,30 por 1 dólar, en 1956 había que dar Bs. 12,000 por 1 dólar y el Presupuesto Nacional que en 1929 -poca de la Gran Crisis Mundial- fue de Bs. 46,983,672.- ascendió en 1953 a Bs. 6,335,000,000.- y en 1964 a Bs. 81,729,000,000.-, y continuamos en crisis y con la aseveración del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que entre los años 1952 a 1956, no hubo aumento en el ingreso nacional (ver: "Fondo Fiduciario de Progreso", pág. 156, Washington, 1965).

Pero esto no es todo. Más de mil millones de dólares han sido gastados tratando de impulsar nuestra economía a partir de la terminación de la hecatombe del Sudeste y el ingreso por persona no ha crecido en la medida de los gastos, poniendo en duda esto, la corrección de las inversiones públicas. Y, como los presupuestos se hacen teniendo presente los gastos y se fundan en un límite de presión tributaria, parecería que esa suma de Bs. 81,729,000,000, al ser mucho, muchísimo mayor en 1964 que la de 1928, fuera el resultado legítimo del monto de la renta nacional, de la evolución de esta que pudo permitir una mayor magnitud de impuestos y otras cargas públicas, lo que en realidad es totalmente equivocado. Pues la riqueza nacional no creció en la medida en que se abultó el presupuesto nacional y lo único que hay es un malabarrismo de números en el papel con billetes fabricados dentro una tremenda incapacidad en el manejo de las finanzas públicas y caos monetario.

En 39 años desde la Guerra del Chaco, si hubieron personas en los Ministerios de Economía y Hacienda, que entendieron de la materia, es mucho pedir.

Desde aquel tiempo se ha acusado al pasado en nombre de las "nuevas generaciones" a fin de "sepultar a los viejos caducos" y de "liquidar a la oligarquía feudal latifundista-minera", y por otra, los que presenciaron históricamente por 100 años la "venta de fincas con pongo", al aniquilamiento de los obreros por desnutrición física y educacional, y la existencia de una "sociedad vestida con cuero de indio" y colgaron desde Pedro Domingo Murillo hasta Gualberto Villarroel, con gentil ánimo de escarmiento, no escucharon el doblar de las campanas del tiempo que los despidió.

Así ambos hitos entre la historia han dejado un saldo a su favor de 150 millones de dólares depositados en cuentas particulares en Bancos extranjeros.

Pobre don Bautista. Si resucitara y viera cuán pocos han leído su folleto "Doblemos la Hoja de Nuestra Historia".

Sin embargo, cada amanecer puede traer una enmienda y este pueblo que tanto, tanto ha sufrido, sigue esperando al Mesías político que lave sus males y Ese, será, el que ponga firme intención de "alejar la vieja levadura para ser masa nueva", al decir de San Pablo, en su Epístola a los Corintios.

(Pasa a la página 9)

# FISONOMIA DE SCHWABING

Por Raúl Rivadeneira Prado

"Quien llegando a Alemania no visite Munich se habrá perdido lo mejor", dicen los bávaros. Dentro de Munich reza esta otra sentencia: "Quien llegando a Munich no conozca Schwabing no podrá decir que estuvo en Munich".

La capital de Baviera y Schwabing se identifican tanto que no es posible separar lo uno de lo otro o pensar en la primera sin que asome la fisonomía de la segunda.

Peró, ¿qué es Schwabing? Los muniqueses no se ponen de acuerdo. Unos dicen que es un bulevar al estilo parisino. Otros juzgan que es una bohemia concentrada con características netamente bávaras. Los de más allá señalan que Schwabing es un barrio de personalidad, único, interesante y bello. No falta quienes proponen la supresión de este pedazo acolmenado, con su incorporación al resto de la ciudad.

Schwabing es Schwabing. me contestó un cantinero regordete con traza de luchador que mordía una gruesa salchicha untada con mostaza. Y, después de beber de una sola vez un litro de cerveza, añadió:

"¡Ah, qué pregunta! ¡Hombre, qué pregunta!

Mientras Munich madurga con los primeros rayos del ardiente sol de verano o bajo las tibias gotas de lluvia, Schwabing duerme todavía. Se despiereza lentamente entre las once y doce horas. Gigantescos taladros mecánicos rompen la superficie de la "Leopoldstrasse" -la calle de Leopoldo- debajo de la cual circulará, dentro de cinco años, un tren subterráneo. Pero ni el ruido ensordecedor de los taladros, ni el entrecorcor de palas mecánicas ni el chirrido de las srasenas de las fábricas impiden que Schwabing retome parsimoniosamente su personalidad y se adueñe de su territorio.

Antes de la hora del almuerzo, la clientela atesta los locales italianos, griegos, turcos, latinoamericanos, asiáticos y gentes de los cinco continentes se sientan bajo multicolores sombrillas a saborear aperitivos y contemplar la paulatina transformación de Schwabing, de un barrio como los demás, en las primeras horas del día, a un barrio totalmente diferente en el correr de la tarde, hasta asumir su papel exclusivista por la noche.

Pasa una dama vestida de astronauta, aunque sin casco, en razón del abultado peinado, paseando a un perrito recién salido de la peluquería; teóticamente perfumado y que más que un ejemplar de la especie canina parece un pedazo de algodón ensortijado. Cruza la calle un hombre barbudo que en lugar de pantalones lleva túnica romana, con grupos de muchachas descalzas aunque impecablemente ataviadas con trajes de seda. Brillantes. Se hacen presentes los "melenudos", con guitarras o sin ellas, metidos en apretados pantalones negros que a la altura de la rodilla se ensanchan para terminar en una abertura junto a los tobillos. Llevan chaquetas largas, a cuadros, como los tableros de ajedrez. Estos muchachos y muchachas de cabellos largos, despididos y exóticos corresponden a la categoría de los "Bittles".

Hay otros grupos que nada tienen que ver con los escarabajos de Liverpool y que son conocidos en Munich con el nombre genérico de "Gammier", sin traducción al español.

Perdone, señorita. ¿Es usted "bittleriana"?

- ¡Un momento! No soy señorita, luego, no soy admirador de los Bittles, sino "Gammier".

¡Disculpe usted! Pero es que yo creí... Los cables largos... No es fácil diferenciar... ¿Usted me comprende verdad?

- Es mi protesta. ¡Contra el materialismo que se ha adueñado del mundo!

Y usted cree que su protesta...

- ¡No es tenida como locura? No importa lo que ellos piensen, Las protestas beligerantes, con golpes chillidos... son formas caducas, pasadas de moda. Nuestra protesta es sin violencia, contra la violencia, el materialismo y el estado actual del mundo y consiste en hacer, dentro de lo posible, lo que sin prejuicios puede considerarse como ejercitar el derecho de vivir como a uno le plazca...

Junto a los postes de luz hay instalado un mercado de obras de arte. Pinturas al óleo, acuarela, dibujos al carbón, caricaturas, co-

(Pasa a la página 9)

## Accidentes de Tránsito

Nuestro país tiene un número de accidentes de tránsito desproporcionado en relación al número de vehículos motorizados y con la actividad que existe en nuestras carreteras. En cuanto a las víctimas, las tenemos en cantidad digna de los países más desarrollados: no son raros los accidentes en que hay varios muertos y hasta decenas de heridos.

Esta anormal situación no puede ser atribuida a una sola causa: eso sería simplificar mucho. Pero hay algunas de esas causas importantes que deberían y podrían ser verificadas, con una simple modificación de los servicios de vigilancia sobre el tránsito.

Cuando se dan noticias sobre los peores accidentes, en la mayoría de los casos la culpa recae en un chófer ebrio. Lo anterior equivale a decir que si hubiera algún medio para evitar que los ebrios manejen, se habría dado un gran paso adelante para evitar muertes, heridas y destrucciones. Ese paso se ha dado en muchos países y no vemos por qué no pueda suceder lo mismo en el nuestro. Naturalmente la medida tiene que ser complementada con otras dos, de tipo legal; la primera se referirá a sanciones graves por conducir en estado de ebriedad, por el peligro que de esa manera se crea para personas inocentes y la propiedad ajena; en segundo lugar, habrá que reformar rápidamente lo que toca al Código Penal a fin de considerar, como se debe, que el alcoholismo es agravante y no atenuante cuando por su causa ocurren accidentes.

Por otro lado, es evidente que en nuestras calles y hasta en las carreteras, es frecuente observar vehículos que corren a velocidades excesivas; hay especialmente mozaletas inconscientes e irresponsables que se han dado a la tarea de convertir las calles en pistas de carrera. Estos casos no son sancionados sino en escasa proporción, pese al peligro que se crea para los transeúntes y para otros conductores.

Ninguno de estos casos -ebriedad y exceso de velocidad- puede ser bien combatido por escasez del personal de tránsito. Hay horas enteras, sobre todo en la noche, en que esa vigilancia es nula, inclusive en el centro de la ciudad. Un remedio, siquiera parcial, puede encontrarse en una coordinación policial adecuada. Ahora, cada rama de la policía marcha por su lado; inclusive una puede llegar a contraponerse a otra. Ese es un absurdo que conspira contra la seguridad pública. Con un poco de racionalidad y de buena voluntad, puede conseguirse que todos los policías, cualquiera sea la repartición administrativa de que dependan, controlen la tranquilidad general deteniendo a los chóferes ebrios o que parezcan estarlo, y den noticias sobre las violaciones a las medidas de seguridad en tránsito.

Fuera de ello, habría que realizar una campaña para que el público colabore en estas medidas preventivas, denunciando a los infractores, a los que, con su conducta, demuestran no ser merecedores de gozar de brevets ni de permisos de conducir vehículos.

# Un importante plan vial para La Paz

El Director del Servicio Nacional de Caminos, Ingeniero Alfonso Requena Renjel, ha hecho conocer a la opinión pública, mediante la emisora Radio Nueva América y el periódico "El Diario" de esta ciudad de fecha 29 del corriente, que en dos años se construirá el camino de rodados La Paz - Villa Pérez-Cobija y que a tal fin se ha enviado una Comisión de Ingenieros a la población de Villa Pérez a objeto

Por Enrique Oblitas Poblete

de iniciar los correspondientes estudios. El anuncio ha despertado un interés inusitado, ya que esa camión unirá la mayor parte de las provincias pacafinas con el oriente boliviano, y además porque beneficia en grande manera el comercio existente con el Perú que se vería ampliado en gran escala.

## FUNESTA INFLUENCIA DE CALIFORNIA

Por Germán Arciniegas

Uno de los peligros de las bellezas de California está en las influencias que ejercen sobre los amantes del arte colonial. Se ve patente en Cartagena, la dura ciudad militar del Caribe, cuya suerte fue tan contraria a la de los cándidos franciscanos que cultivaban en Monterrey y en Los Angeles yerbabuena, tomillo, mejorana. Ahora, en California, quizás movidos por el serafico recuerdo, quizás enamorados de la cal y el albayalde, quizás bajo la obsesión de la higiene y la limpieza, los arquitectos blanquean las paredes, pintan de blanco las puertas y balcones. Hay allí ciudades nuevas que parecen de alfeñique. En Cartagena, por imitación, ha querido hacerse lo mismo y de blanco se ha pintado hasta la puerta de la Inquisición, que fue en su tiempo de rojo ladrillo, como las puertas de las viejas iglesias. Años atrás, sabía el visitante, desde lejos, que iba aproximándose al tenebroso tribunal de los frailes dominicos, en donde se juzgaban a las brujas de Tolú y se cogaban sambentitos a los herejes. Lo anunciaba la puerta colorada. Ahora, destefidos los colores, todo blanco, blanco, blanco, se cree llegar a una California de los últimos tiempos.

El blanco en California se soporta porque las casas, las ciudades, crecen entre pinos, contra montañas verdes, en medio de bosques de eucaliptus. La vieja Cartagena, frente al mar, era de color y de colores. Ante todo, de un amarillo como de Siena, que se doraba al sol, un poco a la manera de las paredes de Roma que se transfiguraban en forma maravillosa

que sólo muy pocas ciudades del mundo resisten. Son fondos de oro que llevados a otros sitios jamás llegarían a participar de esa milagrosa magia en los crepúsculos. Pero, además, había en Cartagena, y aún los hay en toda la ciudad, hasta donde no ha llegado la mano de los blanqueadores, colores como los que se ven en el Mediterráneo. Azules de cobalto, rojos de sandía, verdes de aguacate, marrones de hábito frailluno. Los balcones verdes eran, como en toda la Colombia vieja, un fresco recuerdo de "los tiempos del candil y las pajeuelas, cuando aún llegaba el aceite en botijuelas". Podían imaginarse bajo su sombra romances y calaveradas, y montar en ellos escenarios ideales para los días de Carnaval. Los balcones blancos son para turistas bobos y mujeres que no tienen chispa en las pupilas de carbón.

Algo admirable han hecho en Cartagena algunas personas dotadas de fina sensibilidad romántica, en el barrio de San Diego. Lo han limpiado, lo han pulido... y no lo han tocado. Si otra vez volviera a tener Cartagena los coches tradicionales que en las noches de luna eran el balón rodante para ir haciendo poesía personal bajo el ala de los tejados, San Diego sería el paseo ideal. Lo es ya, y más cuando se camina por entre sus callejuelas de ventanas de cuerpo entomológico y se ven en la sala abierta familias que guardan la tradición de la silla mecánica. Sólo que ese paseo romántico puede terminar, si siguen blanqueando a Cartagena, en la sorpresa de llegar al centro y encontrarse con una California tropical. (A.L.A.)

## NOTAS PARA LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO

Por Benjamín Miguel

-XI- Funcionarios públicos.

Artículo.- "Todo ciudadano es admisible a las funciones públicas, según su idoneidad, capacidad y moralidad, y dentro de las condiciones establecidas por la ley".

Artículo.- "Los funcionarios y empleados públicos de orden estatal, departamental, municipal, de entidades autónomas, autárquicas, son servidores de la Nación. Se garantiza su inamovilidad, excepto quienes desempeñan cargos políticos o de confianza. La ley especial regulará la carrera administrativa".

Artículo.- "Los funcionarios y empleados públicos están al servicio del Estado; independientes de cualquier parcialidad política, social o económica".

Artículo.- "Todo funcionario público, civil, militar, antes de tomar posesión del cargo, está obligado a declarar expresa y específicamente los bienes o rentas que tuviere, que serán verificados en la forma que determina la ley".

Régimen económico y financiero. Artículo.- "La estructura económica y el régimen financiero deben responder esencialmente a principios de justicia social, economía con sentido humano, que tiendan a asegurar a todo habitante una existencia digna del ser humano".

Artículo.- "El Estado planificará la economía en función del desarrollo que perseguirá como meta inmediata la elevación del nivel de vida de la población boliviana, la independencia económica y la industrialización de la Nación".

Artículo.- "La propiedad es pública o privada. La propiedad pública es imprescriptible y goza de privilegio y primacía sobre cualquier otra forma de propiedad".

Artículo.- "La propiedad privada puede ser individual, comunitaria, cooperativa. La forma comunitaria y cooperativa de propiedad gozan de privilegio y primacía sobre la propiedad individual".

Artículo.- "Se respeta la propiedad privada, siempre que el uso que

## TRIDENTAZOS por LUZBEL

### NUEVA PERSONALIDAD



## CARTAS DE LOS LECTORES

### VIGILANCIA EN LOS COLEGIOS

Señor Director: Ruego a Ud., dar paso a la presente carta que es también una denuncia. En la tarde del 27 de julio, cuando las alumnas del colegio... salían de clases, unos individuos no identificados, pero evidentemente con fines vedados, insinuaron a varias pequeñas educandas (entre ellas, mi hija de 11 años), que subieran a una camioneta de color rojo. Por suerte, la invitación fue resistida y se frustró de tal manera un acto de lamentables consecuencias. Este hecho, que no es único, debe llevar a que las autoridades policiales destaquen permanentemente personal para vigilar la salida de los colegios, contra las tentativas de muchos malos elementos que rondan esos locales y que, cuando no pretenden cosas mayores, por lo menos molestan, inclusive con palabras soeces, a las alumnas. (La carta firmada, contiene el nombre del padre de familia y del colegio a que se refiere).

# EL 4 DE AGOSTO SE REALIZARA LA CONCENTRACION Y DESFILE ESCOLAR

### PARA ELLO SE HAN EMITIDO LAS INSTRUCCIONES RESPECTIVAS.- EL DESFILE RECORRERA DE LA PLAZA VENEZUELA HASTA LA PEREZ VELASCO PARA FINALIZAR EN LA PLAZA MURILLO

La Dirección Nacional de Educación Física Escolar, ha impartido las instrucciones para la concentración y desfile escolar que se realizará el jueves 4 de agosto. Entre las disposiciones importantes, se contempla la supresión de la ceremonia que se estilaba realizar al pie del monumento a Bolívar, así como los coros. A las nueve de la mañana de ese día se iniciará el desfile desde la Plaza Venezuela, recorrerá la Av. Mariscal Santa Cruz, para llegar hasta la Pérez Velasco e ingresar por la calle Comercio hasta la Plaza Murillo. El desfile estará encabezado por el Ministro, los Directores Generales, Nacionales y Oficiales Mayores. A continuación seguirá el personal del Ministerio de Educación, de la Dirección General de Educación, el Jefe del Distrito Escolar e Inspectores departamentales. Luego sigue el personal de la Jefatura del Distrito Escolar, la Federación de Maestros Urbanos de

La Paz, los profesores del ciclo Primario y Kindergarten, los establecimientos visitantes, la Federación de Estudiantes de Secundaria, las Brigadas Uno, Dos, Tres y Cuatro de Colegios Secundarios; la U.M.S.A. la Federación de Estudiantes Profesionales y finalmente los Institutos Normales, Academias e Institutos Profesionales.

Se determina el uso del uniforme único para los alumnos asistentes a esta concentración y desfile, debiendo las señoritas asistir con delantal blanco y zapatos negros; los alumnos varones llevarán traje corriente negro o azul, una escarapela en el lado izquierdo del pecho con los colores nacionales. Ha quedado prohibido el uso de los colores nacionales en bicicletas así como la presencia de vehículos motorizados. Por su parte los profesores de Educa-

ción Física, los alumnos del Instituto y los encargados de la organización llevarán un "brazalete" distintivo rojo, amarillo, verde y azul.

**DIRECTIVA DEL SEMINARIO NAL.**

En el salón de actos del Ministerio de Educación, ubicado en los altos del Colegio Nacional Aya-cuho, ayer a las once de la mañana se posesionó la directiva que organizará y desarrollará el Seminario Nacional de Secundaria. Al acto asistieron el Director General de Educación, así como los directores nacionales y los Inspectores del Distrito. La directiva posesionada está integrada por el Prof. Humberto Meléan L., como Presidente; Prof. César Chávez Taborga como Vice; Prof. Abel Mendoza como Secretario General y Prof. Federico Blanco Catorra, como relator.

**SUBVENCION RECLAMADA**

El Centro de Acción Pandina, el Comité de Padres de Familia, la FES, la Federación de Maestros Urbanos, la Federación de Combatientes y la Federación de Constructores desde Cobija han enviado el siguiente radiograma al Presidente de la Junta Militar: "Respetuosamente solicitamos se digno disponer el cumplimiento de la R.S. de fecha 28/3/66 que asigna cincuenta mil pesos bolivianos como subvención para la escuela primaria "Nuestra Señora del Pilar" que S.E. firmó en ésta al interiorizarse de la grave situación que atraviesa la referida escuela".

**ENTREGARON CENTRO DE SALUD EN VINTO**

El Ministro de Salud Pública, Cnl. Carlos Ardiles Iriarte en ceremonias especiales realizadas este último fin de semana entregó en las localidades cochabambinas de Vinto y Sipeipe sendas postas sanitarias al servicio público. Las postas cuentan con el material necesario para ofrecer una atención completa a los pobladores de esas poblaciones.

Fue acompañado de su esposa, quien obsequió a los pobladores un sillón para dentista que había pertenecido al Ministro. La señora María Luisa de Ardiles es natural de Vinto y fue quien ayudó para hacer realidad la posta sanitaria que cumplirá una función de sanidad en la zona ubicada entre el camino Oruro-Cochabamba.

La señora de Ardiles obsequió también un lote de pupitres a las escuelas "Matilde de Lanza" y "José Melchor Cuadros" de esa localidad.

En Sipeipe el Ministro Ardiles le recibió calurosamente por



## Edificio propio del Colegio "Pabón"

Ayer el Ministro de Educación Cnl. Hugo Banzar Suárez, hizo entrega del moderno edificio escolar perteneciente a la Escuela "Luis Alberto Pabón." Dicha construcción que costó 30 mil dólares, estuvo a cargo de la empresa "Zuleta y Cia" y está ubicada en la calle Simona Sinosáin de esta ciudad. El establecimiento consta de tres pisos; doce aulas, nueve lavamanos, duchas calientes, ventanas metálicas, oficinas de administración.

Durante el acto de entrega efectuado a las once y treinta de ayer en la mañana, el titular de Educación tuvo los siguientes conceptos en el discurso pronunciado: "Esta obra es el fruto del concurso de todos; del Ministerio, profesores y alumnos. Si algo debe recalcar con preferencia es la labor desplegada por la empresa constructora, por haberla construido en el tiempo record de tres meses. Lo único que pediré a profesores y alumnos es que traten este establecimiento como algo propio, como si fuera su segundo hogar. Que se conserve el edificio, como muestrario de la educación, de las buenas costumbres y del espíritu de bien de los alumnos de la Escuela Luis Alberto Pabón". Durante los discursos pronunciados, se exteriorizaron muestras de simpatía y encomio a la labor desplegada por la Junta Militar en lo que a materia educativa se refiere.

En la fotografía, una escena del acto realizado ayer.

## EL PRESIDENTE REITERA SU DESEO DE TRABAJAR POR EL CAMPESINADO

"Hoy se celebra en el país el "Día del Indio", con ese motivo el Presidente de la República ha emitido el siguiente mensaje de salutación: "En esta fecha consagrada por el pueblo boliviano a rendir homenaje de afecto al campesino que, consubstancializado con la gleba, derrama ejemplares cimientos de trabajo, sienta particular agrado haciendo llegar a mis hermanos que, en todos los ámbitos de la República, empuñan el arado, mi saludo de cordial felicitación.

"Orgullosos de nuestra raigambre que, a través del milenio se ahonda en los imperios que crearon civilizaciones admirables, sentimos correr por nuestras venas, esa fuerza telúrica que dio al quechua y al arara la capacidad suficiente para domar un ámbito bravo y arrancar de la piedra las muestras de su capacidad creadora, edificando sus fortalezas y templos vencedores del tiempo.

"Porque creó en nuestra raza; en las extraordinarias reservas, espirituales y materiales que ella encierra; porque sé que de nuestras altas cumbres y de nuestros valles fecundos ha de irradiar para toda la América mestiza un ejemplar de paz, de trabajo y de progreso, sumo mi voz al júbilo de las grandes mayorías bolivianas, reiterando mi indeclinable voluntad de servir sus nobles ideales para bien de la Patria".

## CONAVI OBTUVO UN CREDITO DEL BID PARA CONSTRUIR VIVIENDAS

### LA SUMA DEL PRESTAMO ATENDERA SOLAMENTE UN 50% DEL PROYECTO PRESENTADO EN WASHINGTON

Respondiendo a la solicitud de crédito que llevaron a Washington los directivos del Consejo Nacional de Vivienda, el Banco Interamericano de Desarrollo ha enviado una nota por la que acepta otorgar un préstamo de 4.935.000 \$us. para la construcción de viviendas de tipo social en el país. Ese anuncio fue hecho ayer por el Presidente de CONAVI, My. Alberto Larrea Humérez, en una conferencia de prensa.

La solicitud presentada en la capital de Estados Unidos, pedía un préstamo de \$us. 9.000.000.— para construir 6.000 viviendas, pero el BID aceptó prestar la suma que posibilite la construcción de 3.500 viviendas. El Gobierno nacional deberá contestar avisando si acepta o no el préstamo.

Para la construcción de las 3.500 casas se precisa de \$us. 7.355.000 de los cuales el préstamo del BID cubrirá un 67%. El aporte nacional deberá ser de \$us. 2.420.000, cubriendo el 33% del total. El programa terminará en 20 meses.

El My. Larrea informó también que el BID ha autorizado a CONAVI la construcción de edificios familiares de 36 departamentos cada uno. Será el primer programa de construcciones de este tipo que se hagan en Bolivia, con la construcción de 8 edificios multifamiliares.

Estos programas comenzarán a ejecutarse cuando termine el plan que actualmente encara CONAVI. Se calcula que el primero de enero de 1967 se iniciarán los trabajos para las 3.500 vi-

viviendas. Mientras tanto se iniciaron los proyectos específicos para el programa.

**MAYOR MARGEN**

Los créditos que otorga CONAVI para la adjudicación de las viviendas que construye ofrecerán desde ahora un mayor margen a los interesados. Hasta ahora sólo tenían derecho a solicitar viviendas los obreros que fluctuaban entre los 460 \$b y los 840. Ese margen se amplió y podrá abarcar a quienes ganan de 70 a 140 dólares mensuales.

El Presidente de CONAVI explicó que de esta manera se podrán beneficiar más sectores de la población, interesados en las viviendas a crédito.

Todas estas viviendas serán, construidas bajo dos sistemas: el de construcción directa y el de auto-ayuda o auto-construcción. Este último sistema está siendo aplicado con mucho éxito en los sectores de ingresos medios, quienes construyen sus viviendas con el asesoramiento de CONAVI.

El Gobierno de la Junta Militar autorizó a los directivos de CONAVI la tramitación de un crédito interno, ya sea del Banco Central o de cualquier organismo nacional para iniciar un otro programa de viviendas. El crédito podrá ser de un millón de dólares para completar programas aislados que beneficien a las personas que perciben un sueldo mensual de \$b. 2.000 a 4.000 y a quienes soliciten préstamos para terminar de construir sus viviendas.

## EL GRAL. ARMANDO ESCOBAR URÍA SERA RATIFICADO COMO ALCALDE

El Gral. Armando Escobar Uría será ratificado en el cargo de Alcalde de la ciudad de La Paz por el Gral. René Barrientos Ortuño, tan pronto como éste asuma el día 6 de agosto la Presidencia Constitucional de la República. La información fue obtenida en fuentes allegadas al Presidente electo y viene a confirmar la noticia preliminar que diéramos hace cerca de un mes.

Tres son las razones principales para la ratificación del Alcalde Escobar Uría: La forma positiva de encarar los problemas municipales y sanear la economía y las finanzas de la Comuna, la necesidad de que complete su programa de obras muchas de las cuales son a largo plazo y, finalmente, el movimiento de apoyo en su favor por instituciones paceñas y por importantes sectores de población y los pronunciamientos para que continúe al frente del municipio paceño.

La permanencia del Gral. Armando Escobar Uría en la Alcaldía de La Paz, será hasta que se realicen las elecciones municipales, las cuales serán convocadas una vez que el Poder Legislativo sancione una nueva ley de municipalidades en reemplazo de la vigente de diciembre de 1943 y la promulgue el Poder Ejecutivo.

## APOYO DE VILLA VICTORIA

La población de Villa Victoria rindió ayer un homenaje al Alcalde Gral. Armando Escobar Uría con motivo de la visita que hizo a ese barrio a invitación de sus organizaciones vecinales, parroquiales y educativas. En la oportunidad, Villa Victoria expresó su pleno respaldo a la obra que viene cumpliendo el Gral. Escobar en beneficio del progreso de la ciudad y anunció que, sumándose al pedido de otras zonas y de instituciones paceñas, pedirá al gobierno constitucional que lo ratifique en el cargo de Alcalde.

En el homenaje intervinieron los sacerdotes oblatos que tienen a su cargo la Parroquia de Nuestra Señora de la Asunción, las religiosas Hijas de María Auxiliadora, el personal docente y alumnado de los colegios Santa María Mazzarello y Franz Tamayo y de las escuelas San José, Bautista Saavedra, Manuel B. Mariaca y Gray School, la Junta Vecinal y el vecindario de la zona. En la oportunidad se desarrolló un programa especial en que cada colegio y escuela ofreció un número de danzas y de canto. Los vecinos destacaron los beneficios recibidos del Alcalde al haber éste solucionado varios de sus problemas, entre ellos los de pavimentación de varias calles, instalación de servicios de alcantarillado y dotación de agua potable.

### AVISO

Por haberse extraviado la Boleta de Garantía No. 1562 extendida por el Banco do Brasil, en favor de la Corporación Minera de Bolivia, por la suma de \$b. 6.091.19, comunicamos a los Bancos, comercio y público en general que ha sido anulada y carece por consiguiente de valor.

Se encarece a la persona que hubiese encontrado dicho documento devolverlo a nuestras oficinas.

**TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA**

### Legión Cívica Santa Cruz Comunicado

Con referencia a nuestra publicación del día domingo 31 del próximo pasado mes de Julio, en obsequio a la verdad y para evitar malas interpretaciones, a la opinión pública aclaramos: Que el Cnl. Abdón Vargas Soto y el My. Renato Burgoa son "Miembros de las fuerzas armadas que han cooperado en las obras que la Legión Cívica ha realizado en pro de la comunidad" y no como se puede interpretar que son miembros de la Directiva, puesto que dichos señores no se hallan inscritos en nuestros registros.

La Paz, 10. de Agosto de 1966

Ronny Pérez  
SEC. PRENSA Y PROPAGANDA

Vo.Bo. Jorge Burgoa A.  
PRESIDENTE

### EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. M. 6/66

PROVISION DE MADERA

La Empresa Nacional de Ferrocarriles invita a las firmas que tengan interés en proveer Madera para la confección de cabalotes para Puentes.

Las condiciones demás especificaciones, están a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones, Calle Bolívar No. 724, primer piso, Casilla No. 428, La Paz.

La Paz, Julio de 1966

GERENTE GENERAL

### ENTREGARON CENTRO DE SALUD EN VINTO

El Ministro de Salud Pública, Cnl. Carlos Ardiles Iriarte en ceremonias especiales realizadas este último fin de semana entregó en las localidades cochabambinas de Vinto y Sipeipe sendas postas sanitarias al servicio público. Las postas cuentan con el material necesario para ofrecer una atención completa a los pobladores de esas poblaciones.

Fue acompañado de su esposa, quien obsequió a los pobladores un sillón para dentista que había pertenecido al Ministro. La señora María Luisa de Ardiles es natural de Vinto y fue quien ayudó para hacer realidad la posta sanitaria que cumplirá una función de sanidad en la zona ubicada entre el camino Oruro-Cochabamba.

La señora de Ardiles obsequió también un lote de pupitres a las escuelas "Matilde de Lanza" y "José Melchor Cuadros" de esa localidad.

En Sipeipe el Ministro Ardiles le recibió calurosamente por



Julio del Carpio Trigo (Izq.) recibe de manos del Gerente de Braniff en Bolivia, Julio Quiroga Rivas, el boleto que le otorga Braniff International, incluido dentro de una beca para que realice estudios en la Facultad de Ingeniería de Williams College, Williamston, Massachusetts, de los Estados Unidos. La beca le cubre el costo de los inscripciones, alojamiento y comida, un curso de orientación en la Universidad de Texas y un pase libre, otorgado por Braniff.

### Departamento amoblado

La Corporación Minera de Bolivia-Administración Oruro, hace saber que necesita en contrato anticrético un departamento amoblado con dos dormitorios en zona central de esta ciudad.

Los interesados pueden apersonarse a las oficinas de la Agencia "Comibol" Oruro Departamento Bienestar.

Oruro, 29 de julio de 1966

Dr. Segundo Tórez  
JEFE Dpto. JURIDICO

Eduardo Duchén  
AGENTE

## PRONUNCIAMIENTO DEL COLEGIO DE ECONOMISTAS SOBRE LA INSTALACION DE HORNOS DE FUNDICION

El anuncio de la instalación de hornos de fundición de estaño en el país, ha despertado gran expectativa en el pueblo boliviano, pues, constituye un anhelado hito, postergado por la presión de poderosos intereses foráneos y contrarios al desarrollo económico del país. En esta emergencia, el Colegio de Economistas de La Paz, expresa su adhesión a la trascendental medida tomada por la Junta Militar de Gobierno, y considera que sólo por esta vía es posible lograr una evolución de la economía nacional, formada bajo moldes coloniales, hacia su independencia.

Existen razones de carácter económico que hacen necesaria una medida de esta naturaleza y que pasamos a analizar:

1. La minería del estaño está colocada ante una evidencia que no se la puede negar, han desaparecido de los yacimientos conocidos los minerales de alta ley y fáciles de concentrar. En su lugar, se presentan vetas angostas, de baja ley (Castavi por ejemplo, explota cabezas con ley de 0.5%) y con un alto contenido de impurezas.

Frente a este hecho, surge el problema vital de lograr, por un decenio cuando menos, una exportación de minerales de estaño, no inferior a las veinte mil toneladas, para permitir a la economía boliviana desarrollarse en sus niveles actuales. Una disminución drástica de su exportación, colocaría a la nación al límite del hambre, puesto que nuestra economía se desenvuelve en los marcos del comercio exterior y la frase "exportar o perecer", la tipifica escaradamente.

2. La necesidad de aumentar las exportaciones es mucho más perentoria ahora que el país busca el camino que cesarismo económico. Cronológicamente, un período de industrialización progresiva es un período de elevadas importaciones. Hay que importar maquinaria para la agricultura, las minas, la industria. Estas compras excepcionales sólo pueden realizarse a través de ventas también excepcionales. Ahora bien, cómo se puede aumentar la producción de minerales, si como sabemos, hay evidente empobrecimiento de los yacimientos? Mientras no se descubran nuevos yacimientos, la producción nacional de minerales sólo podrá incrementarse por el único camino positivo que es el de mejorar la recuperación y el rendimiento mediante nuevos procedimientos de beneficio de nuestros minerales.

Estos nuevos rendimientos de concentración darán beneficios incalculables, tales como alargar la vida de los yacimientos. En efecto, al elevar la ley de sus concentraciones por los procedimientos conocidos, los mineros pierden más del 50% de sus minerales en los desmontes y las quebradas de los ríos. Esta es una forma antieconómica de producir minerales, no sólo desde el punto de vista del interés privado, sino sobre todo, desde el punto de vista del interés nacional. También aumentará la producción de estaño por la habilitación de las minas intra-marginales, que han dejado de producir porque aumentan los costos de explotación por los métodos tradicionales de concentración no permiten una explotación con ganancias. Es un imperativo de la hora, junto con la instalación de la fundición, el establecimiento de una planta de concentración de minerales, para incrementar la producción actual y mejorar sus leyes.

3. La instalación de los hornos de fundición beneficiará a la economía del país, no sólo por el ahorro de los "costos de realización", que fácilmente rebasan los 10 millones de dólares anuales, sino también, por el valor agregado, que permitirá la obtención de mayor ingreso en divisas.

Las bruscas fluctuaciones del precio del estaño, desde el punto de vista de nuestros intereses, y garantizarán, sobre todo a Comibol, mayor seguridad, porque la fundición nacional podrá operar los minerales del país a cualquier cotización, ya que sus utilidades son una constante, independientemente de la cotización internacional, que es la que determina el costo de la materia prima.

Permitirá diversificar la producción en artículos tales como metal blanco, soldadura blanca, etc. abriendo posibilidades en condiciones favorables para ingresar a la ALALC, con un contingente mayor de productos y de más alto valor. Podríamos ser, dentro de los términos de esta comunidad económica, más vendedores que compradores, garantizando a la vez, la estabilidad de nuestros precios y una demanda que en vez de decrecer se ensanche con el tiempo.

4. Empero, a pesar de nuestro optimismo, reconocemos que existe en nuestros espíritus, una sombra de duda en el éxito de la empresa por la presencia de factores negativos, tales como:

a) La deficiente administración de tipo fiscal. Se ha probado en el curso de los últimos veinte años, período de la formación de entidades autónomas (y no autárquicas, porque no segregan sus propios recursos) que el Estado es un mal administrador, carece de las condiciones subjetivas necesarias para manejar con eficiencia y responsabilidad las entidades económicas bajo su control, debido al carácter político que imprime a su labor directiva, así como a la composición de su personal, colocándose en puestos de responsabilidad no precisamente al experto, aquel profesional que ha realizado estudios sistemáticos y entrenamiento adecuado en su especialidad, sino al político. Es la razón por la cual en muchos cargos de responsabilidad, están colocados hombres sin el entrenamiento adecuado para esas funciones.

b) Si la administración fiscal de los hornos de fundición sigue el mismo camino recorrido por las entidades autónomas, es indudable que su fracaso será pagado. Por eso, el Gobierno deberá tomar las medidas necesarias para resguardarse de este error repetido.

c) Otro factor negativo resulta del hecho de que si no se racionaliza la producción de estaño, no se podrá disponer de la suficiente cantidad de minerales para la fundición, y, entonces, no contando con un suministro normal en la cantidad y calidad necesarias y en el tiempo oportuno, los costos de fundición subirán desproporcionadamente, provocando pérdidas a la entidad.

El Colegio de Economistas de La Paz, deja expresa constancia que oportunamente si es necesario, ampliará su pronunciamiento una vez que se conozcan los términos del contrato respectivo.

La Paz, 30 de julio de 1966, Fdo. Lic. René Ruiz González, PRESIDENTE; Lic. Vitaliano Rodríguez S., SECRETARIO GENERAL.

### PERFUMERIA KATTIA

Le ofrece de la mejor calidad:

PESTAÑAS POSTIZAS  
DESODORANTE PARA EL BAÑO

Cremas, Perfumes, Lociones, Brillantinas, por onzas y en envases especiales.

CALLE MURILLO 810

### SE NECESITA

Secretaría bilingüe castellano-inglés, dactilografía y taquigrafía en ambos idiomas, con mucha experiencia. Inútil aspirar puesto sin estos requisitos.

Diríjirse por carta a:

Casilla No. 932  
LA PAZ

dando todas las referencias necesarias.

### Hays

• TODOS USAN CAMISAS HAYS POR QUE DISTINGUEN Y SATISFACEN

• CAMISAS DE NYLON QUE SE MANTIENEN LIMPIAS POR QUE LA SUCIEDAD RESBALA.

• CAMISAS DE POPELINA (SANFONIZADA) BLANCAS Y DE COLOR. WASH AND WEAR

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) Ltda.

LA PAZ COCHABAMBA ORURO  
POTOSI TARIJA SANTA CRUZ TUPIZA

VENTAS AL DETALLE:  
ALMACEN "VENECIA" COMERCIO 947  
"FRANCIA" YANACOCHA 472  
"LOTY" PLAZA MURILLO 587  
"4 ASSES" COMERCIO  
"SILVIA" COMERCIO 956



MARIA DE ORO



JEFF COBB



DAN FLAG



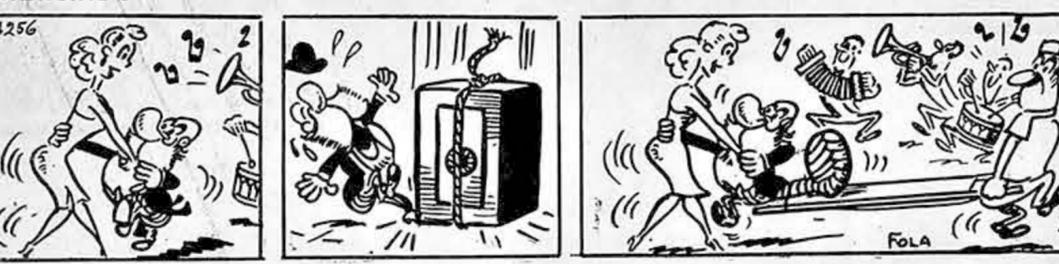
MARK TRAIL



EGOISTO



GUMERCINDO



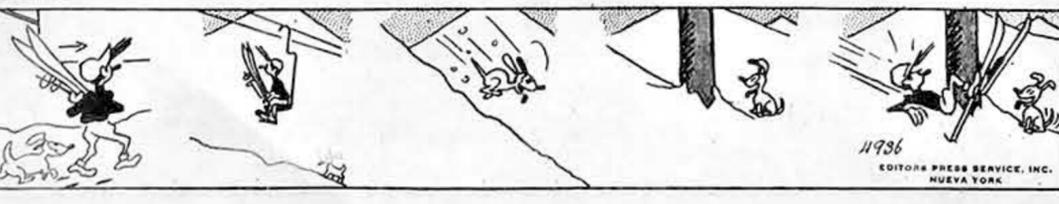
LOS PICAPIEDRA



ALFREDO



SPORTITO



# SE MANTENDRA PREMIO DE \$b. 10.000 EN LA POLLA HASTA QUE HAYA UN GANADOR



LA FIRMA Freudenthal y Cía -una de los auspiciadores de Bingo en Domingo- presta especial cooperación al entretenimiento dominguero. En el juego realizado el domingo 24 de julio los personaleros de esa firma se hicieron presentes en Radio Méndez para congratular a los asistentes al sorteo de un "cartón" y como un acto de recordación a los 59 años de vida de Freudenthal.

La última versión de Bingo en Domingo de PRESENCIA Y RADIO MENDEZ sirvió nuevamente para constatar el gran interés del público para este entretenimiento dominguero, que ha sobrepasado el ámbito de la ciudad y ha llegado a llamar la atención del público nacional.

Una carta llegada de Cochabamba, y remitida por Domitila Pedraza de la calle Calama 654, da cuenta del alcance de esta distracción semanal y su verdadero impacto popular.

Los ganadores del bingo de esta semana, así como todos los participantes, vivieron momentos de verdadera alegría y emoción con las diversas formas de participar en la cita bingüera. Luis Soliz, de Villa Victoria, ganó el premio de Pepji, al depositar su cartón en su barrio y en el buzón especialmente habilitado al efecto. Hugo E. Calanis, otro entusiasta bingüero se hizo acreedor al premio donado por Manhattan, al apersonarse al auditorio de Radio Méndez, portando un cepillo de dientes, condición solicitada por los organizadores. En este sorteo participaron alrededor de doscientas personas, que se ubicaron en el auditorio de Méndez en el lapso de quince minutos.

Por su parte Raúl Fortín, que demostró estar protegido por la fortuna, como quien dice ('haciendo juego'), con su apellido, ganó un contrato mensual de leche RL al resultar su cartón favorecido con el sorteo que se realizó entre los participantes de Miraflores, mediante otro bingo popular de los barrios. Y llevando un libro empastado, también al auditorio de la emisora de la Avenida 6 de Agosto, participaron cerca de cien personas. El sorteo favoreció a Victoria Rollano domiciliada en la Avenida Villazón. Su libro fue el "más grande" de todos, por otra parte; media una pulgada de ancho por una de largo.

El cartón número 5 correspondió al Bingo del ingenio. Los concursantes, que enviarán sus soluciones a este diario o a Radio Méndez, hasta el día jueves a las 18 horas, deberán responder a esta pregunta: "¿Quién fue el segundo Inca del Imperio, que lo dividió en cuatro partes?"

El cartón número 3, por su parte, fue destinado al bingo telefónico, método que facilita la participación de quienes son abonados de TASA. Lo ganó la señorita Amira Carvalho, quien respondió correctamente a las preguntas que en la eventualidad se le formularon. Bingo de la suerte fue llamado el cartón de Philips, que también deberá ser depositado en los buzones especiales, hasta el día jueves a las 18 horas.

Buscando a un señor, señora, señorita o joven en la calle, también se puede ganar un premio de Bingo en Domingo. Esto ocurrió cuando la señorita Roxana Forrastal se aproximó a un señor en las inmediaciones de la plaza España, para decirle la frase clave, y adjudicarle un premio especial; en este caso le correspondió el premio donado por los productores de pasta dentífrica EFIL, y que se traduce en un valiosísimo receptor. LA POLLA.

José Luis Bedregal de esta ciudad estuvo a punto de acertar con la numeración correcta de los cartones para ganar la suma de nueve millones setecientos cincuenta mil de LA POLLA DEL BINGO. Sólo acertó cinco de los números, en este orden: 1-6-8-7-5-4-3-2. El resultado correcto era: 1-6-8-7-5-3-2-4. De cualquier manera ganó una aproximación. En consecuencia la POLLA a disputarse esta semana, asciende a la jugosa y tentadora suma de DIEZ MILLONES DE BOLIVIANOS.

Los organizadores de este entretenimiento estudian la posibilidad de realizar un BINGO EXTRARDINARIO en homenaje a las fiestas patrias. En nuestra edición de mañana informaremos al respecto. Mientras tanto, debemos relieves una vez más, la importancia que ya tiene en materia de entretenimientos el Bingo en Domingo de PRESENCIA y Radio Méndez. Los premios de esta semana se entregarán en la edición bingüera del próximo domingo.



EL PREMIO de Efil que favoreció a uno de los "cartones" jugados el domingo 24, no fue recogido en la última entrega de premios. Se aguardará que el favorecido pase por las oficinas de Radio Méndez para cumplir con ese propósito.



UNA de las condiciones establecidas en el último Bingo para ganar un "cartón" era acudir a Radio Méndez portando un libro. Fue enorme la cantidad de personas que se presentaron para lograr el premio. En la foto, se ve a una parte de la concurrencia.

## UN IMPORTANTE PLAN VIAL...

(Viene de la página 5)  
petróleo y también ríos de kerosene, el río Tuiche es rico en lavaderos y aluviones de oro y al lavar los naturales este precioso metal en sus bateas también encuentran trozos de brillantes. Ixiamas se caracteriza por sus interminables planicies, todo cubierto con pasto de muy buena calidad, exenta de inundaciones por ser parte un tanto alta a los llanos del Beni, cruzan por su superficie numerosos riachuelos, se trata de una región maravillosa para dedicarse a la industria pecuaria, con cabida de muchos millones de cabezas de ganado vacuno. Luego tenemos las zonas aledañas a CobiJa surcadas por ríos navegables, con pastizales y bosques de una riqueza vegetal extraordinaria.  
Ya es tiempo de explotar esas riquezas, y el camino que se proyecta precisamente resolverá los dos problemas que preocupan actualmente a Bolivia, el autoabastecimiento, la obtención de divisas y el asentamiento de la soberanía nacional.  
El tramo Charazani - Apolo se caracteriza por la existencia de numerosas cascadas, muchas de las cuales son precipitaciones de ríos caudalosos como el Santa Lucía con 400 metros de caída, Chontalaca con 300 metros, Pallería con 200, Yurillaya con 300 y otras menores, que al ser aprovechadas en la producción de energía eléctrica, abastecerán para la explotación de  
la mina Matilde y otras minas del Departamento de La Paz y Oruro; además proporcionarían electricidad a toda la altiplanicie peruana (Departamentos de Puno y Arequipa), dando lugar a un ingreso saneado de divisas que tonificaría la economía nacional.  
La zona de la provincia Bautista Saavedra, se halla surcada por innumerables ríos y riachuelos que arrastran oro de buena ley. Los Incas con el criterio práctico que les caracterizaba, establecieron en estas regiones, lavaderos de oro, de donde obtuvieron pepas del tamaño de la cabeza de un hombre al decir de Garcilazo de la Vega en su obra Comentarios Reales, magnificando de esta manera la riqueza aurífera de la zona callawayana.  
El camino proyectado atravesaría una región completamente mineralizada, donde existe antimonio, bismuto, estaño, wolfram, chelita, cobre, plomo, plata, platino, extensos yacimientos de hierro, etc.  
Sabemos que en toda esta región existen exudaciones de petróleo, todos sus ríos arrastran oro, sus tierras son fértiles, aptas para instalar la industria azucarera, arrocería y manufacturas de toda clase.  
Dios permita que durante el Gobierno del General Barrientos se haga una realidad lo que al presente parece un sueño.

AGENDA	
PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.	
OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL	
Retén de Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Estación Central	25694
Aeropuerto LAB	11165
Aeropuerto Panagra	12146
Aeropuerto Braniff	25104
Policia	26128
Tránsito	26148



# Sociales

## EMBAJADA SUIZA



En contornos de singular relieve se realizó la recepción ofrecida ayer por el Encargado de Negocios de Suiza señor Hannes Vogt y su esposa, celebrando la Fiesta Nacional de su país. Figuran en la foto los confitones con Monsenor Carmine Rocco, Nuncio Apostólico; el Arzobispo de La Paz, Abel I. Antezono y los Embajadores del Uruguay.

## EMBAJADA DEL ECUADOR

El Encargado de Negocios del Ecuador y la señora de Lecaro Bustamante ofrecerán una recepción el día 10 de agosto de 12 a 14 horas en oportunidad de celebrar el CLVII Aniversario de la Independencia Nacional de dicho país. Están invitadas a esta reunión personalidades de nuestro mundo diplomático y social.

## EMBAJADA ARGENTINA

En el transcurso de la próxima semana presentará oredenciales al Presidente de la República, el señor Sergio Patrón Uriburu, Embajador de la Argentina en Bolivia.

## EMBAJADA DE COLOMBIA

Agasajando al Vicepresidente electo Dr. Luis Adolfo Siles y su esposa Clemencia Santa Cruz de Siles ofreció anoche una cena de etiqueta, el Embajador de Colombia y la señora de Díaz Luna.

## EMBAJADA DE SUIZA

Llega hoy vía Panamá, de Lima, el Dr. Hansjörg Hess, Jefe de la Misión Extraordinaria Suiza que asistirá a la transmisión del mando presidencial y a la que pertenece también el Encargado de Negocios en La Paz señor Hannes Vogt.

## OFICIALES

En honor del Presidente de la Junta Militar General Alfredo Ovando y del Candidato electo General René Barrientos, ayer el Ministro de Minas Cnl. Eduardo Méndez Perreira ofreció una Copa de Champagne, con motivo de la condecoración que les otorgó el personal de dicho portafolio.

Circulan invitaciones en nuestros círculos oficiales, diplomáticos y sociales para concurrir a la recepción que en homenaje al Día de las Fuerzas Armadas en honor de su Capitán General y Presidente de la República General

René Barrientos y de su esposa señora Rosemary Galindo de Barrientos ofrecerán el Ministro de Defensa Nacional General Hugo Suárez Guzmán y sus esposa señora Josefina G. de Suárez el 7 de Agosto de 20 a 22 en los salones del Colegio Militar,

El Directorio de Impibol ofrecerá hoy un cocktail con motivo de la inauguración de su plan de actividades.

Con motivo de la inauguración del Museo Nacional de Arte, mañana a las 11 y 30 ofrecerá una Copa de Champagne el Ministro de Educación Coronel Hugo Báñez Suárez.

## REUNIONES

El señor Alfredo Saenz y su esposa señora Carmen Perou de Saenz ofrecieron una cena en honor del señor Guillermo Gutiérrez V.M. y de su esposa señora Mónica Ballivián de Gutiérrez.

La Dirección, personal docente y alumnado del Colegio Pedro Domingo Murillo ofrecerá mañana una recepción en honor del Presidente de la Junta Militar General Alfredo Ovando C.

Agasajando al Dr. Miguel Bonifaz ofrecieron un almuerzo los esposos señor Miguel Marañón y señora Blanca de Marañón.

## CUMPLEAÑOS

En días pasados celebró su aniversario natal el hermano Antonio Bosa de la Congregación del Colegio La Salle, que fué condecorado por sus amigos y alumnos.

Celebrando su cumpleaños la señorita Silvia Gómez Uhry ofreció una salteada a un grupo de sus relaciones sociales.

## ENFERMOS

Restablecido el señor Alberto Caballero Vásquez.

Están mejorados los niños Hugo Palazzi y Mauricio Patiño que son atendidos en la Clínica Boston.

Sigue muy enfermo el señor Isaac Montes Criales.

Guarda cama la señora Lucy Martins de Urquiza.

## VIAJEROS

Retornó de Cochabamba la Sra. Martha Vargas Villanueva de Caballero en compañía de sus hijas Elizabeth y Susana.

De Washington la señora Bertha M. de Pozo Trigo.

A Bogotá el señor Guillermo Allaga y su esposa señora Nancy Romero de Allaga.

## Viaja a Alemania



Sr. Angel Ulloa V. representante de Casa Bernardo S.A., viaja rumbo a Alemania Occidental invitado por "OLIMPIA" Werke A.G. la fábrica más grande para...

## EN HONOR DE LA PRIMERA DAMA



En un ambiente de distinción y elegancia se realizó en el Club de La Unión, el té ofrecido en honor de la Primera Dama señora Elsa Dmiste de Ovando. La anfitriona prodigó a la agasajada y sus numerosas invitadas finas atenciones y la reunión se prolongó por varios horas.

## AGASAJO AL CANCELLER



Un aspecto del cocktail ofrecido por el señor Moisés Fuentes Ibáñez y su hermana Carmen en agasajo al Canciller de la República Coronel Joaquín Zenteno y su esposa señora Leonor Sejos de Zenteno quienes aparecen en la foto con un grupo de invitados.

## CONDECORACION A UNA FUNCIONARIA

Hoy en el Ministerio de Relaciones Exteriores se llevará a cabo una solemne ceremonia, en ocasión de imponer la Condecoración del Cóndor de los Andes a la ejemplar funcionaria y antigua empleada Doña Noemí Reynolds Egua que ocupa actualmente el cargo de Jefe de Gabinete del Ministro de dicho portafolio.

Esta noticia ha causado beneplácito en la opinión pública, dado que la señorita Reynolds no sólo ha demostrado eficiencia en su trabajo sino también ha prestado valiosa cooperación al público que acude diariamente al citado Ministerio en demanda de atención a sus problemas. Por ello hoy, en justicia, recibe esta condecoración en el grado de "Caballero". Posteriormente se servirá una copa de champagne en honor de los concurrentes y el personal.

## INSTITUTO CULTURAL ALEMAN

Hoy a horas 19.00, tendrá lugar en el salón del INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN (GOETHE-INSTITUT) la conferencia del Dr. HEINZ RIESENHUBER, sobre el tema: "Jedem seine Chance" (en idioma alemán). Todos los socios y simpatizantes del Instituto están cordialmente invitados; la entrada es libre.

## DAMAS VESTIDOS DAMAS VESTIDOS

Hemos recibido un pequeño lote de trajes para damas de procedencia Americana. Los vendemos a precios excepcionalmente bajos y en forma exclusiva por fiestas patrias.

Juan de la Riva 1424 "OFITECO"

## EDIFICIO "DIANA"

Av. 6 de Agosto 2048 - entre J.J. Pérez y Aspíozu

## DEPARTAMENTOS EN PROPIEDAD HORIZONTAL FORMACION DE LA ASOCIACION DE COPROPIETARIOS

Miércoles 3 de agosto 17 horas  
Oficinas de Sociedad Constructora Nacional

SOCONAL

Calle Colón 282 - 5º piso 502 - Telf. 23242 - 22186

## CONSTRUCCION A INICIARSE ESTE MES

## COOPERATIVA AGRICOLA VITICOLA-CINTI LTDA.

Comunicado al comercio y público en general que, en la fecha ha nombrado DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS de sus productos:

Singanis "CINTI 63"

a la firma

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) LTDA.

Camargo, 1 de Agosto de 1.966

EXTO CAMPOS DE CONCENTRACION FERNANDO LOAYZA BELTRAN RELATO VERIDICO DE LA ANGSTIA Y EL TERROR QUE PADECIÓ EL PUEBLO BOLIVIANO. DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

M.G.M presenta ALAIN DELON en ¿TENGO EL DERECHO DE MATAR? ("HAVE I THE RIGHT TO KILL?")

## FISONOMIA DE...

(Viene de la página 5)

espas de la naturaleza, desnudos, cuadros abstractos, concretos, absurdos, agnósticos, pequeñas obras escultóricas, objetos de orbería en bronce, estaño o plata se exponen a lo largo de la Leopoldstrasse.

Por las noches se dan cita, en los restaurantes al aire libre, actores, escritores, músicos, poetas, librepensadores, políticos sin bases, cantantes de ópera o cantantes de ritmos ultramodernos. Unos ocupan las mesas repletas de jarros de cerveza y discuten. Otros se sientan en las aceras o forman círculos en el suelo. Los temas son de lo más variados. La última puesta en escena de "Marfa Estuardo", esta obra de Girau.

doux, tal pintura de Picasso, las giras de los Beatles, los festivales de San Remo, la última canción de moda, etc. etc.

Las puertas de los salones de baile poblados de humo de cigarrillos cedan paso a las parejas de adolescentes. Sólo música estridente. Las parejas se retuercen en la pista de baile, saltan, brincan, mueven los brazos, sacuden sus melenas, se exploran en las más imaginables contorsiones, se arrodillan en el suelo, vuelven a incorporarse, chillan, añilan y lagrimean. Recobran el aliento con sorbos de cerveza y otra vez al jadeante espectáculo, sin solución de continuidad.

Munich, agosto de 1966

## Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ MEDICO NEURO-PSIQUIATRA

Cursos de Especialización en Alemania Atiende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia. Consultorio: Plaza del Estudiante N° 1931, Telf. 22073, Casilla 1228.

Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19

MAN SPRICHT DEUTSCH

ALIVIE LA TOS CON Mentisan. Mentisan. PASTILLAS MENTISAN. TOUSSAINT & C.

Elevad una oración por el eterno descanso del alma del que fue ejemplar esposo y padre.

## Cnl. Ing. HUMBERTO ARANDIA PARDO



Teresa M. v. de Arandia, esposa; Irma A. de Sagárnaga, Hilda A. de Obleas, Dr. Edgardo Arandia M. (ausente), Jorge Arandia M. (hijos). Elodor Arandia P., hermano (ausente); la hermana política, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amigos, personas piadosas, en especial a la Empresa Nl. de Ferrocarriles; Honorable Alcaldía Municipal; Magisterio; F.F.A.A. de la Nación; Unión de Militares Jubilados; Comité de Fátima; Confederación y Federación de Mutualidades; Scout de Bolivia y demás instituciones a las que perteneció; se dignen asistir a la Misa que en sufragio del alma del extinto, se mandará a oficiar el día miércoles 3 de agosto a horas 11 y 30 en la Iglesia de San Pedro (Plaza Sucre) recordando el primer mes de su llorado fallecimiento.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

No circulan invitaciones especiales.

La Paz, 10. de agosto de 1966.

PARTIDO REVOLUCIONARIO BARRIENTISTA, invita a toda su familia y personas piadosas, asistir a la misa que recordando los no días del sensible fallecimiento de la que en vida fue su activa integrante:

## Srta. AMANDA GALARZA TUDELA (Q.E.P.D.)

se oficiará el día de hoy martes 2 de agosto a horas 11 a.m. en templo de María Auxiliadora. Su asistencia será muy reconocida.

La familia del que en vida fue

## Don JOSE MONTERO JUSTINIANO Q.E.P.D.

ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la Misa que recordando el año de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar en la Basílica Mayor de Nuestra Señora de La Paz (Catedral) el día miércoles 3 de Agosto del pte. a horas 11 y 15, favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 2 de Agosto de 1966

# AVISOS CLASIFICADOS



**VEHICULOS**  
VENDO "VOLKSWAGEN", automóvil 1960 bien conservado, radio, Avenida 6 de Agosto 2187, altos.

**SE VENDE**  
Automóvil "CHEVROLET" 63, automóvil "CHEVROLET" 64, Impala; "DODGE" 57, vagoneta "GMC" 57, doble tracción; vagoneta "VOLKSWAGEN", camping 62; camioneta "CHEVROLET" 51, de media tonelada. Ref: "BILSA LTDA". Av. Frías 1997.

**EN VENTA**  
Furgoneta inglesa, "COMMER", 1957. Ref: "MOTRIX" 6 de Agosto N° 20353.

**MOTOCICLETA**  
Vendo "CZ"-63, de 175 cc. Ref: "BILSA" Ltda. Av. Frías 1997.

**EN ORO**  
Vendo vagoneta "CHEVROLET" 1957, jeep-vagoneta, 1956, doble tracción. Ref: Sr. Morales. Plaza Cementerio 197.

**GANGA \$b. 5.800**  
Por viaje, vendo motocicleta nueva, 1.100 cc, 4 cilindros 56 H.P., 4 velocidades, motor y stock de repuestos, incluido. Av. Saavedra N° 1006.

**PERMUTO**  
Vagoneta "PEYOT", modelo 56, recién reparada, con pequeño terreno, preferentemente Obrajes o Seguncoma, aproximadamente 14.000 \$b. Referencias: Teléfonos 22706 - 28646.

**VENDO**  
Automóvil "DODGE" Polara, de cuatro puertas, modelo 61. Referencias: Avenida Kennedy N° 319, teléfono 23751.

**VENDO**  
Camioneta "CHEVROLET", modelo 1952, 1/2 tonelada. Referencias: Tejada Sorzano N° 960 Fátima, parada Expreso.

**VENDO CAMION**  
"REO", F 22, motivo viaje. José María Asbún 161, garaje Villa Victoria, teléfono 23273.

**ANIMALES Y OBJETOS PERDIDOS**  
 ¿Se ha encontrado una billetera extraviada en un taxi, el sábado en la noche, se le ruega devolverla llamando al teléfono 29231. Interesan solamente los documentos.

**A LA PERSONA**  
Que haya encontrado una billetera extraviada en un taxi, el sábado en la noche, se le ruega devolverla llamando al teléfono 29231. Interesan solamente los documentos.

**PROPIEDADES Y TERRENOS**  
 Se vende terreno en zona residencial, con casa y jardín, cerca de la plaza. Precio: \$b. 10.000. Referencias: Calle Comercio 1234.

**TERRENOS COMPRO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra terrenos, Calacoto, Obrajes, Sopocachi, Miraflores, pago al contado.

**VENDO**  
Terreno comercial, y necesito departamento \$b 25.000. Referencias 10291.

**CASAS Y CHALETS**  
 Se vende casa en zona residencial, con jardín y piscina. Precio: \$b. 15.000. Referencias: Calle Comercio 1234.

**COMPRO CASA**  
Tres dormitorios, living, comedor, dependencias, jardín, preferimos Calacoto, Sopocachi, u otra zona residencial, pago al contado. Llamar a teléfonos: 22619 - 25312. Ingeniero Aguirre.

**VENDO CASA**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Casa vendida, Final Yanacocha, consta de dos departamentos, por 120.000. Entrega inmediata.

**OFRECEMOS**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico, ofrecemos constantemente casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Antes de tomar o dar consulte nuestras oficinas.

## VENDO CASA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende casa calle Benancio Burgoa, por 75.000.-

**SE NECESITA**  
Casa pequeña, confortable, al contado. Referencias: teléfono 23340, horas de oficina.

**EN VENTA**  
Chalet, en el Santuario de Copabana, linda vista al lago. Referencias: Teléfono 26034.

**VENDO BONITA CASA**  
Quinta, con árboles frutales, agua, en Coroico, o permuto con otro bien. Ref: Ayacucho 266, oficina 2.-

**VENDO CASA**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende casa calle Benancio Burgoa, por 75.000

**COMPRO CASAS**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra casas, Calacoto, Obrajes, Sopocachi, San Pedro y cualquier otra zona.-

**CASA VENDO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende casa dos departamentos Miraflores, por 17000 dólares.-

**SECRETARIAS Y EMPLEOS**  
 Necesitamos personas de buena presencia y facilidad de palabra para vender retratos a domicilio. Comisión: mínimo \$b 1.200 por mes. Referencias: Sr. Vargas, casa del Sr. Cabezas. Tejada Sorzano 55 esquina Guatemala.

**SE NECESITA NIÑERA**  
Cama adentro, con certificado, buen sueldo, inútil presentarse sin buenas referencias. Presentarse: Calle 4, número 68 (Obrajes).

**EMPLEADA**  
Necesito para atención Frial, que entienda de carnicería. Parque Triangular 2129.

**¿QUIERE GANAR DINERO?**  
Necesitamos persona de buena presencia y facilidad de palabra para vender retratos a domicilio. Comisión: mínimo \$b 1.200 por mes. Referencias: Sr. Vargas, casa del Sr. Cabezas. Tejada Sorzano 55 esquina Guatemala.

**SE NECESITA**  
Chica que sepa tejer perfectamente a máquina. Plaza Alexander 195 2do. piso. Sra. Mora.

**DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS**  
 Se vende departamento en zona residencial, con jardín y piscina. Precio: \$b. 15.000. Referencias: Calle Comercio 1234.

**ANTICRETICO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico, dos habitaciones, cocina, baño por 10.000. Ricardo Mujía, Sopocachi.

**ANTICRETICO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico, dos habitaciones, cocina, baño por 10.000. Ricardo Mujía, Sopocachi.

**OFREZCO ANTICRETICO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico, tres habitaciones, baño, por 12.000. Pasaje Pisagua.- Av. Armentia.-

**HABITACION**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico habitación por 2500 \$b. Calle Manzana. Final Yanacocha.

**HABITACIONES**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico dos habitaciones, cocina, servicio, calle Chacaltaya, por sólo 17.000. Zona Av. Perú.-

**ANTICRETICO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico departamento, dos dormitorios y dependencias por 8.000.- \$b. más 200 \$b. de alquiler. Villa San Juan.

**DOY UNA A DOS PIEZAS**  
En anticretico, derecho teléfono y baño. Ref: Yanacocha 331, 4º piso, oficina N° 3.

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20) El importe será cobrado en su domicilio.  
LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.  
La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

**ANTICRETICO**  
O alquiler, necesito departamento. Teléfono 21573.

**HABITACION**  
Pensión para señorita o matrimonio. Teléfono 23241.

**ALQUILO**  
Pieza bien amoblada con pensión familiar a matrimonio o personas mayores por mes o por día. Telf. 12458.

**SE ALQUILA**  
Habitación para persona sola. Ref. Grau 328.

**ALQUILO**  
Dormitorio-living, confortablemente amoblado, persona honorable. Parque San Martín 2125.

**ANTICRETICO**  
Una pieza, en \$b 4.000. Vincenti N° 52, teléfono 24278.

**ANTICRETICO**  
Necesito departamento o casa sola, con jardín y garaje. Dirigirse, Telf. 29295.

**ANTICRETICO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico, dos habitaciones, cocina, servicio por 15.000.-

**HABITACIONES**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico. Doy dos habitaciones especial para oficina, consultorio por 12.000 \$b más 200 de alquiler mensual.

**NECESITO**  
Pequeño departamento en alquiler pago adelantado. Referencias: teléfono 25646.

**ALQUILER**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Alquiler dos habitaciones, baño, derecho teléfono. Av. Ecuador por 800 \$b. mensual.-

**ANTICRETICO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico habitación, baño por 5000 \$b.- Miraflores.- Completamente independiente.

**RADIOS RADIOLAS PICK UPS**  
 Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra toda clase de radios, radiolas, pago al contado.-

**RADIOS COMPRO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra toda clase de radios, radiolas, pago al contado.-

**INSTRUMENTOS MUSICALES**  
 Se vende guitarra eléctrica, modelo Fender Stratocaster. Precio: \$b. 15.000. Referencias: Calle Comercio 1234.

**COMPRO PLANO**  
Se vende departamento en zona residencial, con jardín y piscina. Precio: \$b. 15.000. Referencias: Calle Comercio 1234.

**COMPRO PLANO**  
Se vende departamento en zona residencial, con jardín y piscina. Precio: \$b. 15.000. Referencias: Calle Comercio 1234.

**COMPRO PLANO**  
Se vende departamento en zona residencial, con jardín y piscina. Precio: \$b. 15.000. Referencias: Calle Comercio 1234.

**COMPRO PLANO**  
Se vende departamento en zona residencial, con jardín y piscina. Precio: \$b. 15.000. Referencias: Calle Comercio 1234.

**COMPRO PLANO**  
Se vende departamento en zona residencial, con jardín y piscina. Precio: \$b. 15.000. Referencias: Calle Comercio 1234.

**ESTANDARTE - BANDAS**  
Bordado a mano. Potosí 1286. Casa de discos "COLUMBIANS" Pedro Salazar 677, casi Ecuador.

**REFACCIONES FACHADAS**  
Interiores, techos, pintura, vidrios. Teléfono 28131.

**TECNICO MATRICULADO**  
Efectua planos alcartarillado, mensura, copias. Obispo Cárdenas 1470.

**PINTAMOS LETREROS**  
Carteles, colocación de vidrios a domicilio. Teléfono 28131.

**ARTICULOS PARA EL HOGAR**  
 Se vende lámpara de escritorio, modelo moderno. Precio: \$b. 5.000. Referencias: Calle Comercio 1234.

**COMPRO MAQUINAS**  
De coser "SINGER", en cualquier estado, radios a transistores, pago al contado. Eloy Salmón 865.

**VENDO MAQUINA**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende máquinas "Singer" 7 Gavetas "New York" nueva a precio de regalo.

**COMPRO COCINAS**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra cocinas. Refrigeradores, pago al contado, recibo comisión.

**ROPA Y MODAS**  
 Se vende vestido de fiesta, modelo moderno. Precio: \$b. 10.000. Referencias: Calle Comercio 1234.

**TODO TEJIDO**  
Su problema resuelto, chompas, faldas, vestidos, buzos, cualquier modelo, económicos y a medida. Guerrilleros Lanza 37 (casi esquina Chile).

**TIENDA "SCOUT"**  
En venta uniformes Boy-Scout, guardapolvos y mandiles, para escolares. Dirección: Plaza Alcazo de Mendoza N° 261, interior, altos.

**PRESTAMOS DINERO SOCIOS**  
 Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Dinero-prestamos prendas hipotecas, trámite al día.-

**DINERO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Dinero-prestamos prendas hipotecas, trámite al día.-

## PRIVILEGIOS INDUSTRIALES

Ofrezco venta o licencia inventos:  
"Procedimiento para la obtención de nuevos ésteres escopínicos" N° 1873.  
"Procedimiento para la obtención de psicobina y psicocina" N° 1875.  
"Procedimiento para la obtención de nuevos derivados de indol" N° 1869.  
"Procedimiento para la obtención de nuevos derivados fosforosos de indol" N° 1868.  
"Procedimiento para la obtención de nuevos derivados 4-hidroxi-piperidínicos" N° 1874. Referencias: Casilla 830.

**PRESTAMOS**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesita personas que deseen prestar dinero, primera hipoteca, prendas.

**NECESITO**  
Socio, con capital mínimo 30 mil pesos, renta diaria 200 \$b. Ref. Yanacocha 301, 4º piso, oficina 3.

**VENDO ACCIONES**  
Del Jockey Club, con opción casita Calacoto. Teléfono 11286.

**MUEBLES**  
 Se vende sofá de cuero, modelo moderno. Precio: \$b. 15.000. Referencias: Calle Comercio 1234.

**DORMITORIO**  
Vendo precio de ocasión. Estados Unidos 1463, entre Panamá-Pasoskanqui, de 2 de la tarde a 5.

**COMPRO MUEBLES**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra toda clase de muebles, pago al contado, recibimos comisión.-

**VENDO JUEGO**  
De living, tipo americano \$b 800, tipo francés, \$b 1.100. Tumusa (esquina Isaac Tamayo) N° 492, interior.

**TELEFONOS**  
 Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende teléfono comercial, particular, precios convenientes.

**VENDO TELEFONO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende teléfono comercial, particular, precios convenientes.

**COMPRO TELEFONO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra urgente teléfono comercial, particular, pago al contado.-

**LIBROS Y REVISTAS**  
 ¿Es cierto que Murillo escribió a las autoridades realistas ofreciéndoles "entregar las armas"? ¿Se trata de documentos veraces? Lea: LA GENIAL HIPOCRESIA DE DON PEDRO DOMINGO MURILLO.

**LA BOLSA DE LIBRO**  
TEL. 24532  
AV. BOLSA DE LIBRO 1640  
LA PAZ - BOLIVIA

**REPUESTOS EN GENERAL**  
 De alta presión, se puede inflar llantas grandes, sin mayor esfuerzo, descuentos especiales a estaciones de servicios. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

**INFLADORES**  
De alta presión, se puede inflar llantas grandes, sin mayor esfuerzo, descuentos especiales a estaciones de servicios. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

**CUBETAS**  
Proteja su vehículo, usando cubetas de la mejor calidad, cubetas sueltas y juegos de cilindros maestros, expansiones, válvulas. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

**CRUCETAS**  
Para camiones y jeeps, a precios muy convenientes. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

**SE NECESITA**  
Chassis para KB-7. Ferrería "RIVERA". Rodríguez 356.

**BOBINAS Y REGULADORES**  
De la afamada marca "BOSCH", para 6 a 12 voltios. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

**RODAMIENTOS**  
De cardán de punta, eje desplazadores de embrague. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

**LLANTAS Y CAMARAS**  
Para autos, camionetas, jeeps y camiones, en todas las medidas. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

**ENGRANAJES DE CAJA**  
Para auto blocks, sincronizadores eje corredizo, engranajes de primera, segunda y retro. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

**VARIOS**  
 Coser, radios, transistores, pago al contado, Yanacocha 441, kiosko.

**COMPRO MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
Coser, radios, transistores, pago al contado, Yanacocha 441, kiosko.

**CORRESPONDENCIA**  
Raúl Medina, RFD N° 1, Box 9, de Ponce, Puerto Rico USA 00731, desea mantener correspondencia con muchachas bolivianas.

**PERMANENTE**  
Al Sr. José del Castillo y Mario Alfonso Bñez, empleados del Ministerio de Obras Públicas, se les recuerda que deben arreglar sus cuentas pendientes con Imprenta el Progreso.

**BILLARES DE CALIDAD**  
Vendemos billar. Rodríguez 660.

**VENDO**  
Vibradores eléctricos para "ADELGAZAR", \$b. 150.00.- Gimnasio "YORK", Comercio-Cofán, altos, Telf. 11351.

**MACHIHEMBRADO**  
Mara de primera y otras especies, maderas aserradas, cortas y largas, de distintas especies y precios, existencias es tacionadas completamente secas, directamente del productor al consumidor. Ventas: Av. Kennedy 415.

**MAQUINA VENDO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende máquina de escribir Marca "Royal".

**BASTONES**  
Fuertes, resistentes para enfermos y ancianos, ventas Calama 840.

**MAQUINAS COMPRO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de máquinas de escribir, coser, pago al contado, recibe comisión.



Dos concursantes de La Paz, uno de Oruro y otro de Cochabamba se beneficiaron con los premios de BIBLIOMANIA No. 56. La foto muestra un aspecto del sorteo que se realizó ayer en presencia del Notario de Fe Pública.

## LA PAZ, URURO Y COCHABAMBA CON PREMIOS DE BIBLIOMANIA

Concursantes de La Paz, uno de Oruro y otro de Cochabamba se beneficiaron con los premios de BIBLIOMANIA No. 56.

El sorteo se realizó ayer a las 10 de la mañana en la presencia del Notario Público Sr. Fidel Zumarán, representante de SISEC OVERSEAS numeroso público.

El primer ganador es la Sr. Raúl León Heredia, domiciliada en la Av. República No. 300 Vázquez E., domiciliada en la calle Díaz Roldán, de La Paz y cuarto de \$b. 100.00 Héctor P. domiciliado en la Av. No. 3850 de la ciudad bamba.

Los ganadores de La Paz, de presentarse en las oficinas de SISEC OVERSEAS en el octavo piso del mismo edificio hoy a las 17.30 para retirar sus vales y canjearlos por mercaderías el día jueves a las 16.30.

Los ganadores del interior deben presentarse en nuestras agencias y retirar su vale por el valor correspondiente a su premio.

## Solución de Bibliomanía N° 56

BIBLIOMANIA No. 56 PREMIOS: 1er. PREMIO \$b. 600.- 2er. PREMIO \$b. 200.- 3er. PREMIO \$b. 300.- 4er. PREMIO \$b. 100.-

**LA BOLSA DE LIBRO**  
TEL. 24532  
AV. BOLSA DE LIBRO 1640  
LA PAZ - BOLIVIA

**TEA BAG**  
TEA BAG

**RAUL LEON HEREDIA**  
SOLUCION DE BIBLIOMANIA No. 56

**LA PAZ**  
R A D I O  
O B S E R V A T O R I O  
S A N T I A G O  
E N E S T A  
N I V E L  
O C U L A R  
V A L L E A R  
S I N D E S C A  
N O P E D E V E G A  
L A M A

**COCHABAMBA**  
L E O N  
E R E T I D A  
G E L B A O  
O P L E T E C A  
L A M A

**URURO**  
J U L I E S  
V I N I D A D  
G L O R I A  
O P L E T E C A  
L A M A

**PRIMER PREMIO**  
R A U L L E O N  
H E R E D I A

**SEGUNDO PREMIO**  
H E C T O R P .

**TERCER PREMIO**  
H E C T O R P .

**CUARTO PREMIO**  
H E C T O R P .

**LA PAZ**  
R A D I O  
O B S E R V A T O R I O  
S A N T I A G O  
E N E S T A  
N I V E L  
O C U L A R  
V A L L E A R  
S I N D E S C A  
N O P E D E V E G A  
L A M A

**COCHABAMBA**  
L E O N  
E R E T I D A  
G E L B A O  
O P L E T E C A  
L A M A

**URURO**  
J U L I E S  
V I N I D A D  
G L O R I A  
O P L E T E C A  
L A M A

**PRIMER PREMIO**  
R A U L L E O N  
H E R E D I A

**SEGUNDO PREMIO**  
H E C T O R P .

**TERCER PREMIO**  
H E C T O R P .

**CUARTO PREMIO**  
H E C T O R P .

Esta solución correcta enviada por el concursante Raúl León Heredia, fue la que se adjudicó el primer premio de BIBLIOMANIA No. 56, equivalente a \$b. 600,00.

### Solicitud de concesión petrolera

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE PETROLEO

Solicita concesión petrolera Bogoc III-c-1

Otrosí primero: Documentos sociales y poder.

Otrosí segundo: Solvencias.

Otrosí tercero: Domicilio.

LEWIS A. RAMSEY, mayor de edad, casado, norteamericano, Ingeniero Petrolero, Gerente y Apoderado de Bolivian Gulf Oil Company, ante usted respetuosamente solicito:

De acuerdo con el Código del Petróleo y su Reglamento, el otorgamiento de una concesión petrolera cuya descripción es la siguiente: Nombre.- Bogoc III-c-1 (zona III-c).

Clase.- Exploración y subsiguiente explotación. Situación.- Provincias Pacajes y Aroma del Departamento de La Paz.

Superficie.- 222.419 hectáreas. (Doscientos veintidós mil cuatrocientos diez y nueve hectáreas).

Colindantes.- Al norte con la concesión en trámite Bogoc III-a, al Sud con la concesión en trámite Bogoc III-c-2, las demás colindantes desconocidas.

Punto de Referencia.- En la intersección del paralelo 17° 03'00" de latitud Sud del Ecuador, con el meridiano 68° 34'00" de longitud Oeste de Greenwich.

Punto de Partida.- A 5.533,557 metros al norte del punto de referencia y en la intersección del paralelo 17° 00'00" de latitud con el meridiano 68° 34'00" de longitud.

Límites.- Desde el punto de partida, se medirán 60.344,419 metros al Este siguiendo el paralelo 17° 00'00" de latitud, hasta llegar al meridiano 68° 00'00" de longitud.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Sud siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice B.

Desde este vértice, se medirán 17.732,597 metros al Este siguiendo dicho paralelo hasta llegar al meridiano 67° 50'00" de longitud, correspondiente al vértice C.

Desde este vértice, se medirán 18.445,600 metros al Sud siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 20'00" de latitud, correspondiente al vértice D.

Desde este vértice, se medirán 60.236,730 metros al Oeste siguiendo dicho paralelo hasta llegar al meridiano 68° 24'00" correspondiente al vértice E.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice F.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice G.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice H.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice I.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice J.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice K.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice L.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice M.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice N.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice O.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice P.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice Q.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice R.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice S.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice T.

Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17° 10'00" de latitud, correspondiente al vértice U.

documentación para la presente solicitud.

Otrosí 2o.- Con motivo de pedimentos anteriores Bolivian Gulf Oil Company, acreditó ante esa Dirección General tanto su solvencia económica como técnica, mediante la presentación de las pruebas consiguientes.

A fin de no duplicar los documentos existentes en la Secretaría de ese Despacho, pedimos también a su Autoridad que la referida documentación sea tenida en cuenta para el presente pedimento, haciendo constar además, que Bolivian Gulf Oil Company, sigue siendo subsidiaria de Gulf Oil Corporation y que cuenta con su respaldo técnico y financiero, agregando con respecto a este último, que todo capital que obtuviera Bolivian Gulf Oil Company de cualquier fuente, para el desarrollo de sus trabajos en Bolivia, no devengará ninguna clase de intereses.

Para mayor abastecimiento mencionamos que Bolivian Gulf Oil Company se halla trabajando en el país desde el año 1956, hecho que ofrece a esa Dirección General suficientes elementos de juicio en torno a su capacidad financiera y técnica.

Otrosí 3o.- Domicilio el señalado ante esta Dirección General, que corresponde a la calle Bueno No. 144, tercer piso, Edificio Ormachea.

Justicia, La Paz, 14 de julio de 1966

p. BOLIVIAN GULF OIL COMPANY (Firmado) LEWIS A. RAMSEY GERENTE.

(Firmado) Jorge Fernández Solís, Abogado.

CARGO: Dirección General de Petróleo.- No. de Registro 174.- Fecha 14 de julio de 1966.- Horas 11.- Registrador.- Angel Rodríguez.

ESCRITO SEÑOR DIRECTOR GENERAL DEL PETROLEO

Depósito de Garantía pedimento Bogoc III-c-1.

Otrosí: Domicilio. Lewis Andrew Ramsey, Gerente de Bolivian Gulf Oil Company, ante usted respetuosamente dice:

Complementando nuestro escrito No. 310 de 14 de julio de 1966, relativo a la petición de la concesión BOGOC III-c-1, nos permitimos adjuntar el original del depósito de garantía (Boleta) emitido por el Banco Central de Bolivia bajo el No. 2/66 de 28 de julio de 1966, por la suma de \$us. 11.120,95.

Pedimos a esa Dirección General que a la solicitud antes mencionada el trámite de ley.

Otrosí: Domicilio, el señalado ante esa Dirección General.

Justicia, La Paz, 28 de julio de 1966.

BOLIVIAN GULF OIL COMPANY (Firmado) LEWIS A. RAMSEY GERENTE.

(Firmado) Jorge Fernández Solís, Abogado.

CARGO: Dirección General de Petróleo.- No. de Registro 197.- Fecha.- 28 de julio de 1966.- Hora 17.- Registrador Angel Rodríguez.

DECRETO: La Paz, 29 de julio de 1966.- Adjúntese a sus antecedentes, y pase a conocimiento del Departamento Económico para fines de ley.

(Firmado) Doctor Gustavo Navarro Pantoja, Director General de Petróleo.

PROVEIDO: Atentos los informes expedidos por los Departamentos Económico y de Fiscalización Técnica de la Dirección General de Petróleo, practíquese la publicación del extracto de la solicitud de concesión conforme lo dispuesto por el artículo 46 del Código del Petróleo.

La Paz, 29 de julio de 1966. (Firmado) Dr. Gustavo Navarro Pantoja, Director General de Petróleo.

Es copia fiel de la solicitud original que cursa en la Dirección General de Petróleo, la misma que revisada y confrontada se franquea para publicaciones de ley, en la ciudad de La Paz, el día primero de agosto de mil novecientos sesenta y seis años.

Dr. Lionel Molina Campero, Secretario-Abogado de la Dirección General de Petróleo.

guelendo dicho meridiano, hasta llegar al paralelo 17 grados 50'00" correspondiente al vértice E. Desde este vértice se medirán 17,668,056 metros al Oeste siguiendo dicho paralelo hasta llegar al meridiano 67 grados 54' 00" correspondiente al vértice F.

Desde este vértice se medirán 18,446,533 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17 grados 40'00" de latitud correspondiente al vértice G.

Desde este vértice, se medirán 17,668,056 metros al Este siguiendo dicho paralelo hasta llegar al meridiano 67 grados 20' 00" de longitud correspondiente al vértice H.

Desde este vértice se medirán 18,446,533 metros al Sud siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17 grados 50' 00" de latitud correspondiente al vértice I.

Desde este vértice, se medirán 17,668,056 metros al Este siguiendo dicho paralelo hasta llegar al punto de partida. Se acompaña el respectivo croquis en doble ejemplar. En cuanto al depósito de garantía, se acompaña el cheque No. 1495 a orden de la Dirección General de Petróleo por \$us. 14,986,90 (CATORCE MIL NOVECIENTOS OCHENTISEIS 90/100 DOLARES AMERICANOS), dejando constancia de no poderse adjuntar los recibos pertinentes del Banco Central de Bolivia porque el señor Director General de Petróleo está ausente de La Paz, no pudiendo por tanto ser endosado el Cheque antes mencionado para su depósito. Apenas se restituya el señor Director General salvaremos esta formalidad.

BOLIVIAN GULF OIL COMPANY declara:

a) No tener dependencia o sujeción respecto de estados extranjeros o sociedades dependientes de éstos.

b) Que los terrenos solicitados en la presente petición son del dominio público, pero que en caso de existir propietarios particulares serán respetados sus derechos.

Otrosí 1o.- Los documentos sociales de Bolivian Gulf Oil Company cursan en los archivos de esa Dirección General, así como también el poder otorgado a su Gerente en Bolivia señor Lewis A. Ramsey.

Con el fin de evitar la duplicación de papeles, solicitamos a su Autoridad tener en cuenta dicha documentación para la presente solicitud.

Otrosí 2o.- Con motivo de pedimentos anteriores Bolivian Gulf Oil Company, acreditó ante esa Dirección General tanto su solvencia económica como técnica, mediante la presentación de las pruebas consiguientes.

A fin de no duplicar los documentos existentes en la Secretaría de ese Despacho, pedimos también a su Autoridad que la referida documentación sea tenida en cuenta para el presente pedimento, haciendo constar además, que Bolivian Gulf Oil Co., sigue siendo subsidiaria de Gulf Oil Corporation y que cuenta con su respaldo técnico y financiero, agregando con respecto a este último, que todo capital que obtuviera Bolivian Gulf Oil Company de cualquier fuente, para el desarrollo de sus trabajos en Bolivia, no devengará ninguna clase de intereses.

Para mayor abastecimiento mencionamos que Bolivian Gulf Oil Co., se halla trabajando en el país desde el año 1956 hecho que ofrece a esa Dirección General suficientes elementos de juicio en torno a su capacidad financiera y técnica.

Otrosí 3o.- Domicilio el señalado ante esa Dirección General, que corresponde a la calle Bueno No. 144, tercer piso, Edificio Ormachea.

Justicia, La Paz, 14 de Julio de 1966, p. BOLIVIAN GULF OIL COMPANY.

(Firmado) LEWIS A. RAMSEY GERENTE.

(Firmado) Dr. Jorge Fernández Solís, Abogado.

CARGO: Dirección General de Petróleo.- No. de Registro 173.- Fecha 14 de Julio de 1966.- Hora 17.- Registrador.- Angel Rodríguez.

ESCRITO SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE PETROLEO

Depósito de Garantía pedimento BOGOC III-c-3.

Lewis Andrew Ramsey, Gerente de BOLIVIAN GULF OIL COMPANY, ante usted respetuosamente dice:

Complementando nuestro escrito No. 312 de 14 de julio de 1966, relativo a la petición de la concesión BOGOC III-c-3, nos permitimos adjuntar el original del depósito de garantía (Boleta) emitido por el Banco Central de Bolivia bajo el No. 4,66 de 28 de julio de 1966, por la suma de \$us. 14,986,90.

Pedimos a esa Dirección General que a la solicitud antes mencionada el trámite de ley.

Otrosí: Domicilio, el señalado ante esa Dirección General.

Justicia, La Paz, 28 de julio de 1966.

BOLIVIAN GULF OIL COMPANY. (Firmado) L.A. RAMSEY GERENTE.

(Firmado) Jorge Fernández Solís, Abogado.

CARGO: Dirección General de Petróleo.- No. de Registro 195.- Fecha 28 de julio de 1966.- Hora 17.- Registrador, Angel Rodríguez.

DECRETO: La Paz, 29 de julio de 1966.- Adjúntese a sus antecedentes, y pase a conocimiento del Departamento Económico para fines de ley.

(Firmado) Doctor Gustavo Navarro Pantoja, Director General de Petróleo.

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche: ZORBA EL GRIEGO, con Anthony Quinn e Irene Pappas. Precios matinée 4.10 y 4.60. Tanda y noche 4.80 y 5.30

LA PAZ Tel. 23842

Matinée, tanda y noche: SI CONTESTA MI MARIDO, con Sandra Dee y Boby Darin. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.80

MIRAFLORES

Matinée hs. 15.15 p.m. Tanda hs. 18.15 p.m. Noche hs. 21.15 p.m. SI CONTESTA MI MARIDO, con Sandra Dee y Boby Darin. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.20

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche: EL HIJO PRODIGO, con Lana Turner y Edmund Purdom. Actualidades mundiales No. 30, y AQUI BOLIVIA No. 15. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30

ABAROA Tel. 10252

Matinée, tanda y noche: EL REGRESO DEL AGENTE 007 con Sean Connery y TERROR DESCONOCIDO con John Howard. Precios matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, tanda y noche EL MARAVILLOSO MUNDO DEL CIRCO, con John Wayne, Claudia Cardinale y Rita Hayworth. Precios matinée platea 4.10. Mezzanine 4.60. Tanda y noche platea 5.30. Mezzanine 5.80

TESLA Tel. 23803

Matinée, tanda y noche: UN FULANO EN ESTAMBUL, con Horst Buchholz, Sylva Koscina. Precios matinée platea 3.50. Mezzanine 4. Tanda y noche platea 4.- Mezzanine 4.50

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche: HASTA EL ULTIMO HOMBRE, con Richard Widmark, Jack Palance y Robert Wagner. Luneta matinée 3. alta 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA Tel. 29821

Matinée, tanda y noche: ELECTRA con Irene Pappas. Luneta matinée 3. Tanda y noche 3.50

MURILLO Tel. 11647

Matinée: HERCULES Y LOS GLADIADORES, con Dan Vadis, y LOS VIKINGOS, con Kirk Douglas. Tanda y noche: EL TULIPAN NEGRO, con Alain Delon. Precios luneta 2.50, galería 1.50

PARIS Tel. 24704

Matinée, tanda y noche: LAS SIETE ESPADAS DEL VENGADOR.

varro Pantoja, Director General de Petróleo.

PROVEIDO: La Paz, 29 de julio de 1966.- Atentos los informes expedidos por los Departamentos Económico y de Fiscalización Técnica de la Dirección General de Petróleo, practíquese la publicación del extracto de la solicitud de concesión conforme lo dispuesto por el artículo 46 del Código del Petróleo.

(Firmado) Doctor Gustavo Navarro Pantoja, Director General de Petróleo.

Es copia fiel de la solicitud original que cursa en la Dirección General de Petróleo, la misma que revisada y confrontada se franquea para publicaciones de ley, en la ciudad de La Paz el día primero de agosto de mil novecientos sesenta y seis años.

Dr. Lionel Molina Campero, Secretario-Abogado de la Dirección General de Petróleo.



Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20

ESMERALDA

Matinée: RODAN Y CAFE EUROPA, con Elvis Presley. Tanda y noche, funciones dobles: EL HOMBRE DE LOS OJOS DE RAYOS X; con Ray Milland y RODAN. Precios matinée 2.20. Tanda y noche 2.70.

AMERICA

Matinée, tanda y noche: EL BE...

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, tanda y noche: FESTIVAL DE TOM Y JERRY de Walt Disney. Precios matinée 2.50-2.00 T. y N. 3.00-2.00

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tanda y noche: LAS MASAJUSTAS. Precios matinée 2.70-2.20 T. y N. 3.20-2.20

MEXICO Tel. 26867

Matinée, tanda y noche: UKAMAU con Benedicta Huanca y Néstor Peredo y AYSA. Precios M.T.N. 3.50 y 2.

IMPERIO Tel. 10451

Matinée, tanda y noche: EL PLANETA INFERNAL y LA PAVOROSA CASA DE USHER, con Vincent Price. Precios 2.20 y 1.70

LUX

Matinée, tanda: LA GUERRA FINLANDESA y ALIAS JESSE JAMES. Noche: ALIAS JESSE JAMES. Ademas cortos. Precios matinée 1.60 y 1.10. Tanda y noche 2.10 y 1.60

MUNDIAL

Matinée y noche: PISTOLAS DE LA FRONTERA- CAPITAN SIMBAD. Tanda; MUNDO AL INSTANTE y CAPITAN SIMBAD. Precios 1.10

VARIIDADES

Matinée, tanda y noche: ESTE...

SO DE ULTRATUMBA - JUAN GUERRERO, Entrada 1.50

ROXY Tel. 23610

Matinée, tanda y noche: MADRE INDIA y LLAMAS SOBRE EL ORIENTE. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 2.70.

COLON Tel. 23477

Matinée y noche: PIRATAS DE SU MAJESTAD y TUNEL 28. Tanda y noche: CIRCUITO INFERNAL. Alta 1.50

**JUEVES SENSACIONAL ESTRENO EBRO**

ELLA... ¡REJEGA!  
EL... ¡ENCABRITADO!

rancheros a carta cabal se lo juraron todo en un albor de amor.

ROSA FILLES, S. A. PRESENTA

**Elvira QUINTANA Alvaro ZERMEÑO** en

**MELLANAN EL CANTA CLARO**

LA LUCHA ENTRE EL AMOR Y EL ORGULLO. EN EL MARCO PINTORESCO DE UN RANCHO MEXICANO!

ADRIANA ROEL CARLOS RIQUELME CONJULIO FRANK ANTONIO BATEL JOSE CHAVEZ T. TEL. CHICOTE  
Distribuidor: JAIMÉ SALVADOR - EASTMANCOLOR

**GRAN CINE MEXICO HOY**

**MATINEE TANDA Y NOCHE**

ADHIRIENDOSE A LAS FIESTAS PATRIAS HA DECIDIDO MANTENER EN CARTELERIA LA PRIMERA PELICULA NACIONAL DE LARGO METRAJE, LA QUE RESULTO UN GRANDIOSO EXITO DE TAQUILLA, SUPERANDO A TODAS LAS PELICULAS EXTRANJERAS.

**SEMANA ta i Exito!**

**UKAMAU**

Doble con **A Y S A**

OTRA PRODUCCION NACIONAL PREMIADA EN LOS FESTIVALES MUNDIALES. ESTAS DOS SOBERBIAS PRODUCCIONES SOLO SE EXHIBIRAN EN EL CINE MEXICO

EL TAN ESPERADO ESTRENO: HERCULES contra LOS HIJOS DEL SOL HA SIDO POSTERGADO PARA PROXIMA FECHA.

### Solicitud de concesión petrolera

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE PETROLEO

Solicita concesión petrolera Bogoc III-c-3.

Otrosí primero: Documentos sociales y poder.

Otrosí segundo: Solvencias.

Otrosí tercero: Domicilio.

LEWIS A. RAMSEY, mayor de edad, casado, norteamericano, Ingeniero Petrolero, Gerente y Apoderado de Bolivian Gulf Oil Company, ante usted respetuosamente solicito:

De acuerdo con el Código del Petróleo y su Reglamento, el otorgamiento de una concesión petrolera cuya descripción es la siguiente: Nombre.- Bogoc III-c-3 (Zona III-c).

Clase.- Exploración y subsiguiente explotación. Situación.- Provincia Aroma del Departamento de La Paz y Provincias Carangas, Cercado y Poopó del Departamento de Oruro.

Superficie, 299,738 hectáreas (Doscientas noventa y nueve mil setecientos treinta y ocho hectáreas).

Colindantes.- Al Norte con la concesión en trámite Bogoc III-c-2. Las demás colindancias desconocidas.

dos 54'00" de latitud Sud del Ecuador con el meridiano 67 grados 10'00" de longitud Oeste de Greenwich.- Punto de Partida, a 7,378,701 metros al Norte del punto de referencia y en la intersección del paralelo 17 grados 50' 00" de latitud con el meridiano 67 grados 10'00" de longitud.

Límites.- Desde el punto de partida, se medirán 36,894,014 metros al Sud, siguiendo el meridiano 67 grados 10'00" de longitud hasta llegar al paralelo 18 grados 10'00" de latitud correspondiente al vértice A.

Desde este vértice se medirán 42,323,743 metros al Oeste siguiendo dicho paralelo, hasta llegar al meridiano 67 grados 34'00" de longitud correspondiente al vértice B.

Desde este vértice se medirán 18,447,166 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 18 grados 00'00" de latitud correspondiente al vértice C.

Desde este vértice, se medirán 17,651,549 metros al Oeste siguiendo dicho paralelo hasta llegar al meridiano 67 grados 44'00" de longitud correspondiente al vértice D.

Desde este vértice, se medirán 18,446,848 metros al Norte si-

**HASTA EL ULTIMO HOMBRE**

Heroismo y Acción

TECHNICOLOR

RICHARD WIDMARK

COPACABANA

¡¡¡JAMAS SE ESCRIBIO UN DRAMA CON TANTA SANGRE Y VALENTIA!!!

Sólo la pantalla pudo revelar tanto patetismo, sacrificio y acción...

Esta es la historia de los infantes de Marina de los Estados Unidos!

Estrellas: RICHARD BOONE - JACK PALANCE - ROBERT WAGNER - KARL MALDEN

... y millares de extras en el espectáculo que embarga de emoción!

SOBERBIO ESTRENO: **HOY** EN SUS TRES FUNCIONES **CINE TEATRO MONJE CAMPERO**

# Sudamericanos retrocedieron en cuanto a planteamientos ofensivos en mundial

DESDE LONDRES  
Por TITO DE LA VIÑA

Cualquiera sea el resultado final de esta octava versión de la Jules Rimet, podemos anticipar un comentario a manera de balance. Comencemos afirmando que el grupo de Brasil, Hungría, Portugal y Bulgaria fue el más difícil de los cuatro que existieron. Tres de esos cuatro planteles, son de primera línea y los lusitanos se dieron el gusto de ganar inobjetablemente a los dos mejores, después de Portugal: Brasil y Hungría. Por eso la argumentación de que Portugal mereció el título tiene sólido fundamento, porque ganó a los dos mejores. En ese grupo se jugaron indiscutiblemente los pocos encuentros vistosos del certamen, donde primó la habilidad sobre la fuerza. Casi en la mayoría de los demás encuentros de los restantes grupos, se impuso la escuela opuesta. En notas anteriores ya comenté que lamentablemente los sudamericanos no habían lucido sus mejores figuras en el certamen y que en la vidriera de astros habían figurado los players de Portugal y Hungría con preferencia. Y esto también es indiscutible, porque los nombres de Eusebio, Simoes Tórez, Coluna, Albert, Farkas y Bené, se han encumbrado muy por encima de los sudamericanos o de otros europeos.

Lo notable de este campeonato es el retroceso de los sudamericanos en cuanto a planteamientos ofensivos. Aquí ningún sudamericano, ni Brasil, arriesgó tácticas netamente ofensivas. Todos prefirieron precautar resultados aterrándose a 4-3-3 muy cerrados, e inclusive a cerrojo como en el caso de Uruguay frente a Inglaterra, en la inauguración del campeonato. México, cosa extraña, fue el equipo latino que se exhibió más desprotegido, más audaz, más arriesgado, aunque frente a Inglaterra también equivocó el camino.

El arbitraje merece especial consideración. Aquí se ha dejado jugar fuerte, muy fuerte, como no se acostumbra por Sudamérica. Casi, casi no se distingue entre el foul malintencionado y el choque sin intención. Los más perjudicados fueron los sudamericanos, porque no están acostumbrados a ello, y además porque cuando ellos fallan lo hacen con mala intención.

Para los aficionados estos es extraño y muchos sudamericanos se violentaron porque los árbitros no sancionaron. Los europeos sacaron ventaja de esto, porque generalmente el jugador sudamericano cuando le hacen foul, aunque realmente no lo sea, se tira al suelo y pierde la pelota. Los europeos no. Siguen con el balón, o si han caído, se levantan rápidamente y sigue tras la pelota, quedando muchas veces en situación muy ventajosa para el pase o el remate. Los árbitros en la generalidad, conceden mucho la ley de la ventaja, porque si observan que el fauleado sigue en juego y va con la pelota, no cobran la infracción. He ahí la diferencia con nuestros arbitrajes aunque es justo también insistir en que este juego europeo es violento para nosotros, acostumbrados al fútbol de muy poco roce al cuerpo. Creo que será difícil, casi imposible, llegar a uniformar esto. Pese al intercambio constante de equipos, seleccionados, árbitros, dirigentes y periodistas, no observé que la diferencia con relación al mundial de Chile se haya acortado. Subsiste, y es muy problemático que se puede salvar en los próximos años. Aquí hay una mentalidad muy diferente para jugar, observar o criticar el fútbol, por eso no me extrañó la reacción de muchos aficionados sudamericanos. Aquí hay que tomar las cosas con más calma con más naturalidad, porque lo que para los europeos es perfectamente lícito, para nosotros es vedado. Lo que para nosotros es un foul violento, para ellos en un mero choque. Claro, que entre choque y choque también se dan duro. Esa es la diferencia fundamental entre dos concepciones totalmente opuestas para jugar y observar el fútbol. La dureza del juego europeo les ha dado indiscutible ventaja frente a los sudamericanos, teniendo en cuenta que el arbitraje ha sido generalmente europeo.

Y finalmente, la preparación física de los europeos es excelente. Solo un equipo pudo igualarles o superarlos en este aspecto: Corea del Norte, la revelación de la competencia. Los coreanos corren y corren durante los 90 minutos y termina el partido íntegros, frescos. Los sudamericanos tienen mucho que aprender en este capítulo.



ESTE es el representante de Alemania Occidental que ganó el título de Sub Campeón del Torneo Mundial que se cumplió en Londres. El conjunto teutón, lució gran regularidad en su compañía y se mostró como un fuerza copaz, que basó su poderío en la capacidad física de sus integrantes. El Gobierno de Bonn, en reconocimiento a su campaña, les otorgó la "Hoja de Laurel de Plata". (Foto enviada por Tito de la Viña, desde Londres).

## Mundial de 1966. un torneo que ya está en el recuerdo

DESDE LONDRES Por TITO DE LA VIÑA

Cuando lean este comentario, el mundial habrá ya terminado y todo esto que pasó frente a nuestras retinas y quedó grabado en el invaluable archivo del recuerdo; pasará a pertenecer al pasado. Un pasado feliz para los ingleses y muy triste para brasileños y portugueses. Todavía continúo escuchando el eco del "England-England-England" coreado por las 100.000 personas que vitorearon el triunfo local en el magnífico Wembley Imperial Stadium. La "fiesta" inglesa no permite otra cosa que el clásico grito de combate deportivo que aquí se estiló, con acompañamiento de cornetas o palmas. Y mientras frente a las oficinas de Prensa del propio Wembley los "fans" ingleses se marchan tras el under-ground que los llevará a Baker Street, Oeferd Circus o Picadilly Circus, pienso en este fútbol de velocidad, de permanente rotación de los hombres por toda la cancha de remate de larga y media distancia, y de profundidad tremenda. Pienso también en que si bien este fútbol no admite comparación con el que se practica en Brasil, Argentina y Uruguay en materia de habilidad, en cambio lo supera en eso que pone la sal y la pimienta al espectáculo: la continuidad, la acción permanente y la emoción frente a los arcos, cosa que no siempre observamos por nuestra tierra.

Es curioso como estos inglesitos tan aficionados al más popular de los deportes, aunque también al cricket, se desahogaron olvidando en Wembley, Everton o Villa Park todos sus problemas y gritando 90 minutos por sus colores. Cuando ellos vuelvan al ajeteo de los under-grouns, de los buses y de la calle, aquello quedará olvidado y volverá la flama inglesa a relin en esta inmensa ciudad de 10 millones de habitantes; aquí donde el astro rey, el sol, es un verdadero personaje porque hay que pedir audiencia para verlo. Los londinenses tienen fiesta cuando pueden gozar de los rayos del sol y es entonces cuando los hermosos espacios verdes que abundan por centenares, se pueblan de londinenses, deseosos de descansar.

## DOS NUEVAS ADQUISICIONES DE THE STRONGEST LLEGARAN MAÑANA

Vía aérea arribarán mañana, de Buenos Aires, dos jugadores argentinos que vienen a reforzar las filas del Club The Strongest para la temporada del presente año. Virgilio Mentastl y Juan Carlos Bonazola son los nombres de las flamantes adquisiciones del team "atigrado". Un enviado especial del Club, Sr. Antonio Asbán, arribará con los dos jugadores en el

vuelo ordinario de Panagra. En el aeropuerto internacional de El Alto estarán a recibirlos dirigentes de la entidad "atigrada".

Mentastl se desempeña de marcador de punta y Bonazola de delantero. En cuanto a otras adquisiciones aun hay nada concreto esperándose que en los próximos días se de una comunicación oficial al respecto.

## APUNTES DE VIAJE

DESDE LONDRES Por TITO DE LA VIÑA

¡Era REALMENTE impresionante escuchar el grito de 100.000 personas que coreaban casi al unísono "England-England-England". Era ensordecedor y hasta ahora no habíamos escuchado nada similar. Frente a Portugal tras los dos goles y sobre el final, era tan fuerte que no permitía la conversación.

Roberto Prada nos informó que Bolivia está en la Comisión Consultiva y además en la comisión Amateur de la FIFA y que la próxima reunión de la FIFA se efectuará en Zurich en el mes de noviembre de este año.

Blasco Moscoso Cuesta de "Ultimas Noticias" de Quito, Ecuador escribirá frente a mí en la Oficina de Prensa y recordó la actuación de Strongest en Quito durante el torneo de campeones. Además encargó saludos para Saúl Abdelnur, Luis Lazarte y Julio Borrelli, Cumplido el encargo.

Adolfo Mogilevski el preparador físico de la selección argentina que ganó el sudamericano de 1959 vino a Londres como periodista. Otro periodista deportivo argentino aunque el norte, es Francisco Hernández, del Intransigente de Salta.

La Oficina de Prensa era como una torre de Babel. Se escuchaba de todo: Francés, alemán, italiano, portugués, árabe, inglés, español, y muchos idiomas más. Se

calcula que fueron 1.800 los periodistas presentes para cubrir el torneo, aunque no se tiene la cifra exacta.

En el partido frente a los portugueses, los Ingleses cometieron un visible penal, por mano dentro del área, que no fue sancionado por aquello de que cuando la pelota va a la mano no existe la sanción.

En un comentario del "Daily Mirror", leemos que puede ser que Portugal haya tenido un poco de mala suerte cuando no se le cobró un penal que pudo cambiar la fisonomía del match, pero que llegando terceros ya pueden los lusitanos estar contentos, porque hicieron más de lo que ellos pensaban. Lindo consuelo.

Es admirable como los europeos juegan al cruce de pelota de un extremo a otro de la cancha, cambiando de juego. Eso descoloca enormemente a las defensas rivales y permite desplazamientos en terreno más abiertos, contrariamente a lo que se estiló en Sudamérica donde se juega por terrenos estrechos.

El físico de Coluna el número 10, armador de medio campo de los portugueses, es extraordinario y mucho más la labor que cumple dominando el sector central. Ese hombre parece tener varios pulmones, tal la generosidad que pone en juego para correr la cancha.



PENAL PARA PORTUGAL.- Eusebio había superado ya a dos defensores coreanos y cuando burlaba a un tercero fue interceptado bruscamente, como muestra la foto, dentro del área, lo que determinó uno de los penales con que el equipo lusitano ganó el agil y desordenado equipo asiático. (Foto enviada desde Londres por Tito de la Viña)

### DT DE PORTUGAL ES TENTADO POR EL REAL MADRID

LISBOA, 1 (AFP).- El entrenador brasileño del equipo nacional de fútbol portugués, Otto Gloria, recibió por telegrama una propuesta para hacerse cargo del entrenamiento del equipo Real Madrid.

Gloria viajará mañana o pasado a Madrid para examinar esta propuesta. Esta noticia, anunciada por el diario deportivo portugués "A Bola", se dio a conocer hoy tras el anuncio de otro diario portugués que declaró hace algunos días conocer informes seguros sobre el interés de dos clubes franceses por el mismo entrenador.

# LEGARDA Y SUAREZ CONSIGUIERON AYER NUEVOS TRIUNFOS EN BILLAR

Ayer, en horas de la tarde y de la noche, se cumplió una nueva fecha del XV Campeonato sudamericano de Billar, que se realiza en nuestra ciudad con la participación de las representantes de siete países.

Galo Legarda del Ecuador consiguió nueva victoria en su favor, al derrotar al uruguayo Juan Gutiérrez por 60 carambolas contra 41 en 74 entradas. La serie máxima de cada jugador fue de 5 carambolas.

Legarda, en ese partido, no tuvo la misma precisión en el cálculo de "tanto de bola" que demostró en sus anteriores compromisos y su producción fue regular. Gutiérrez dio muestra de ser un verdadero caballero. Rectificó una decisión del árbitro que le favorecía, al haber dado por válida una carambola que sólo había pegado en dos bandas.

José Viteri, representante ecuatoriano, cayó frente al argentino Enrique Débole, en una de las partidas más interesantes por la alternabilidad de las carambolas en favor de uno y otro. El resultado final fue de 60 a 51. El ecuatoriano llevaba una diferencia de 45 a 37, pero más valió la tranquilidad y experiencia de Débole que logró imponerse aprovechando del nerviosismo demostrado



do por el Viteri en las entradas finales.

Alfonso González, de Colombia ganó al argentino Carlos Friedenthal por 60-35, en 63 entradas. La serie mayor correspondió al colombiano -6 carambolas- y la menor fue de 4, para el perdedor. El promedio del vencedor fue de 0,952 y 0,555 para el jugador de la Argentina. Adolfo Suárez de Perú, demostró ser uno de los primeros jugadores sudamericanos al vencer al boliviano Jorge Noda por 60-30 en 62 entradas. La serie mayor correspondió al peruano con 6. José Viteri, representante ecuatoriano venció al nacional Arnoldo Pinto por 60-47 en 108 entradas. Hernán Bustos de Chile logró rehabilitarse de su anterior contraste al vencer al uruguayo Juan B. Gutiérrez por 60-34 en 75 entradas. Ernesto Débole de Argentina, superando su anterior performance, venció al boliviano Jorge Noda por 60-32 en 73 entradas.

Humberto Sugimizu de Perú y Carlos Friedenthal de Argentina protagonizaron uno de los partidos más parejos. Venció el jugador peruano por 60-56 en 76 entradas. Otra de los partidos que arrancó aplausos del público fue la protagonizada por los jugadores Adolfo Suárez, ex-campeón mundial, y Alvaro Cabrera de Uruguay. Venció Suárez por 60-48 en 59 entradas con un promedio de 1,016 para el vencedor y 0,813 para Cabrera.

Galo "Tigrillo" Legarda, de Ecuador, venció al jugador Alfonso González de Colombia por 60-34 en 59 entradas.

Desde las 15 horas de hoy se cumplirá la sexta fecha, de acuerdo al siguiente rol:

J.B. Gutiérrez vs Jorge Noda, Alvaro Cabrera vs Arnoldo Pinto; Juan González vs Viteri Sugimizu vs Débole; Legarda vs Bustos y Bustos vs Friedenthal.

Cumplida la jornada de anoche, las posiciones del XV Torneo Sudamericano son las siguientes:

10. Suárez 7 partidas 14 puntos, 10. Legarda 7 partidas 14 puntos; Sugimizu 7 partidas con 12 puntos; Bustos 7 partidas, 10 puntos; González 7 partidas-10 puntos. Prácticamente el partido que definirá el título del evento sudamericano se cumplirá el jueves entre los jugadores Adolfo Suárez de Perú y Galo Legarda de Ecuador.

representan al Ecuador en el Torneo Sudamericano de Billar. Legarda es serio aspirante al título y se ha constituido en una de las grandes atracciones de la competencia.

## "INCREDITABLES DISPARARATES" SE COMETIERON EN EL MUNDIAL

LONDRES, 1 (AP).- Inglaterra ganó la copa mundial, pero no todos los británicos se sentían orgullosos del modo en que ocurrió.

Un cronista deportivo escocés, John Rafferty, ha ido tan lejos como decir que "increíbles disparates" se cometieron al organizarse la competencia.

La organización de la competencia de la copa mundial de 1966 estuvo dominada por Inglaterra, con un típico desprecio inglés hacia lo que pensaran los demás," dijo Rafferty en el "Scot" diario de Edimburgo.

"Se cometió un increíble disparate en el nombramiento de los árbitros para los cuartos de final y no se utilizó ningún árbitro sudamericano para los cuartos de final, las semifinales o la final". "El acobose fue cuando a Inglaterra se le permitió jugar todos sus partidos ante las multitudes decididamente pro-inglesas de Wembley," dijo.

Rafferty apuntó al hecho de que Inglaterra había perdido "el respeto de aquel amplio sector del mundo futbolístico situado al sur del Canal de Panamá".

"Esto se perdió cuando los organizadores se revelaron incapaces de asegurar que se actuara con justicia".

Rafferty apuntó al hecho de que el Presidente de la FIFA es un inglés, Sir Stanley Rous, y que su vicepresidente es Harry Cavan, un ciudadano de Belxast "quien, a juicio de los extranjeros, es considerado como inglés".

En el ejecutivo de la copa mundial, compuesto por ocho miembros, sólo uno, un mexicano, representaba a Latinoamérica.

## Gran PRESENTACION..!



CON *Gipsy* DE

# LA FAVORITA

ÚNICO LUGAR DE VENTAS: POTOSÍ 1056.